السيره الذاتيه

الصورة

الاســـم : منال علي حسين

تاريخ الميلاد :1974/1/2

التخصيص: اللغة التركية وادابها

الوظيف : تدريسية

الدرجة العلمية: مدرس

عنوان العمل : جامعة بغداد

هاتف العمل:

الهاتف النقال:

البريد إلالكتروني: aliali@2989.com

أولاً: المؤهلات العلمية.

التاريخ	الكليــة	الجامعة	الدرجة العلمية
1996/1995	اللغات	بغداد	بكالوريوس
2000	اللغات اللغات	بغداد	الماجستير
			الدكتوراه
			أخرى

الفترة من - الى	الجهة	الوظيفة	ت
2008 ولحد الان	كلية اللغات	مدرس مساعد	1

	2
	3
	4
	5
	6

تانياً: التدرج الوظيفي.

ثالثاً: التدريس الجامعي.

الفترة من - الى	الجامعة	الجهة (المعهد/الكلية)	ت
2008 الى وقتنا	بغداد	كلية اللغات	1
#//	d	30	2
	4	0	3
	200		4
W / :	77	1	5
11/			6
10 / 4	2		7
1111	C. THIN OF B		8

= رابعاً: المقررات الدراسية التي قمت بتدريسها.

السنة	المادة	القسم	ت
2008	محادثة / مرحلة ثانية	التركي	1
2008	محادثة / مرحلة اولى	التركي	2
2008	ترجمة / مرحلة ثانية	التركي	3

2009	قواعد/ مرحلة اولى	التركي	4
2010	محادثة / مرحلة اولى	التركي	5
2010	محادثة _ انشاء / مرحلة ثالثة	التركي	6
2010	ادب / مرحلة ثالثة	التركي	7
			8
			9

خامساً: (الاطاريح ، الرسائل) التي أشرف عليه!

السنة	القسيم	اسم الأطروحة أو الوسالة	Ü
111-1	Л	لايوجد	1
	3		2
11/1/57	4 -	- 14	3
10 /			4
1111	Horamin del	VI. 7/1	5
111 /	C 7/2		6
100	SOLA MARIA		7

سادساً: المؤتمرات والندوات العلمية التي شارك فيها.

نوع المشاركة	مكان أنعقادها	السنة	العنوان	Ü
باحث	كلية اللغات	2010/2009	المؤتمر العلمي الخامس	1

حضور	انقرة / تركيا	2008	دورة تطويرية في تركيا /جامعة	2
			بلكنت	
باحث	كلية اللغات	2010	المؤتمر العلمي السادس	3
باحث	كلية اللغات	2015	ندوة الاقتراض اللغوي بين	4
			العثمانية والعربية	
باحث	كلية اللغات	2014	تاثير اللغة على علاقات دول	5
- 0			الجوار في مختلف المجالات	
			100	6
2			1.0	7

سابعا: الأنشطة العلمية الاخرى.

خارج الكلية	داخل الكلية
دورة تدريبية في جامعة بيلكنت في انقرة عام 2009	لجنة علاقات ثقافية
A 255	لجنة متابعة
1 31	لجنة امتحانية
	لجنة ارشاد

■ ثامنا: المشروعات البحثية في مجال التخصص لخدمة البيئة والمجتمع أو تطوير التعليم .

السنة	محل النشر	أسم البحث	Ü
2010	كلية اللغات	اسلوب وخصائص القاص عمر سيف الدين	1
2009	كلية التربية / ابن رشد	التاثيرات النفسية في روايات بيامي صفنا	2
			3
			4

تاسعا: عضوية الهيئات العلمية المحلية والدولية.

✓ عضو جمعية المترجمين العراقيين

/

عاشراً: كتب الشكر ، الجوائز و شهادات التقدير.

السنة	الجهة المانحة	كتاب الشكر أو الجائزة أو شهادة	ت
2009	عميد كلية اللغات	كتاب شكر / المؤتمر العلمي	1
2009	عميد كلية اللغات	كتاب شكر / لجنة ثقافية	2
2009	انقرة	شهادة تقديرية /جامعة بلكنت	3
2010	عميد كلية اللغات	كتاب شكر/ لجنة امتحانية	4
2011	عميد كلية اللغات	كتاب شكر/	5

حادى عشر :الكتب المؤلفة أو المترجمة.

سنة النشر	أسم الكتاب	Ü
11/1/11	لايو جد	1
1111	CARRIE TO SERVICE AND ADDRESS OF THE PARTY O	2
-	A Commence of the Commence of	3
- 0		4

الني عشر: اللغات 🔳

√ الانكليزية

√ التركية

Photo

السيره الذاتيه

الاســـم: سعاد محمود علوان

تاريخ الميلاد: 1969

التخصيص: لغة تركية

الوظيف : تدريسية

الدرجة العلمية: مدرس

عنوان العمل: جامعة بغداد _ كلية اللغات

هاتف العمل: ___

الهاتف النقال: 07903349272

البريد الالكتروني: ــ

أولاً: المؤهلات العلمية.

1000			
التاريخ	الكليـــة	الجامعة	الدرجة العلمية
1992	اللغات	بغداد	بكالوريوس
1997/5/7	اللغات	بغداد	الماجستير
2010	اللغات	بغداد	مدرس
			أخرى

الفترة من - الى	الجهة	الوظيفة	Ü

1997 (من 2000 إلى – 2005 استقالة) – 2010/2/28	كلية اللغات	مدرس مساعد	1
2010/2/28 فصاعداً	كلية اللغات	مدرس	2
			3
			4
4			5
		100	6

= ثانياً: التدرج الوظيفي.

تالثاً: التدريس الجامعي.

الفترة من ـ الى	الجامعة	الجهة (المعهد/الكلية)	Ç
1997 ولحد الان	جامعة بغداد	كلية اللغات	1
10.7	22	1	3
111 / 1		A 1000 / /	4
111 / /	Chr.		5
1111	C. String of F		6
	Se of Lan		7
-			8

رابعاً: المقررات الدراسية التي قمت بتدريسها.

السنة	المسادة	القسم	Ü
1998 – 1997	قراءة + إملاء	قسم اللغة التركية	1

1999 – 1998	قراءة + إنصات	قسم اللغة التركية	2
2000 – 1999	قواعد + قراءة	قسم اللغة التركية	3
2006 – 2005	إنشاء + إنصات	قسم اللغة التركية	4
2007 – 2006	قراءة + إنصات + إملاء	قسم اللغة التركية	5
2008 – 2007	إنصات + قراءة + قواعد	قسم اللغة التركية	6
2009 – 2008	إنصات + قراءة	قسم اللغة التركية	7
2010 – 2009	قواعد + إنصات	قسم اللغة التركية	8
111/			9
	9		10
1111	The same of the sa	P: \	11
# /		20	12

خامساً: (الأطاريح ، الرسائل) التي أشرف عليها:

السنة	القسيم	اسم الأطروحة أو الوسالة	Ü
111.	C 7/2		1
10.	Soll Street Control		2
- 0	GER SIN		3
		- 100	4
			5

سادساً: المؤتمرات والندوات العلمية التي شارك فيها.

نوع المشاركة	مكان أنعقادها	السنة	العنوان	Ü
باحث	كلية اللغات	2015	ندوة الاقتراض اللغوي بين	1
باحث	كلية اللغات	2014	تاثير اللغة على علاقات دول	2

		3
		4
		5
		6
		7

سابعا: الأنشطة العلمية الاخرى.

خارج الكلية	داخل الكلية
111 .	الاشتراك في اللجان الامتحانية للسنوات الماضية
1/3/	الاشتراك في لجان المكتبة والغيابات والإرشاد التربوي لقسم اللغة التركية
111 / - 65	لجنة الامتحانات الشفوية
111 / 2	لجنة اتلاف الدفاتر الامتحانية
W / II	لجنة البطاقة الجامعية
	** p.m. **, †

تامنا: المشروعات البحثية في مجال التخصص لخدمة البيئة والمجتمع أو تطوير التعليم .

السنة	محل النشر	أسم البحث	Ü
2009	كلية اللغات	علم الشكل في حكايات ده ده كوركت	1
2012	مجلة الاستاذ	الخصائص اللغوية في كتاب محاكمة اللغتين	2
2015		العدد في اللغة العربية والتركية نماذج مختارة من	3
			4

تاسعا: عضوية الهيئات العلمية المحلية والدولية.

= عاشراً: كتب الشكر ، الجوائز و شهادات التقدير.

السنة	الجهة المانحة	كتاب الشكر أو الجائزة أو شهادة	ت
2009 - 4 - 20	كلية اللغات	كتاب شكر	1
2014	السيد وزير التعليم العالي	كتاب شكر	2
2016	مكتب رئيس الوزراء	كتاب شكر	3
-0-	1/2	1 4	4
MI 1			5

حادى عشر: الكتب المؤلفة أو المترجمة.

سنة النشر	أسم الكتاب	ت
-		1
	1	2
11.1		3
11/1	775 AAA333 7 / /	4
1111	CTOIN TO PAR AND	5
₩	A Committee of the Comm	6

= ثاني عشر: اللغات.

√ اللغة التركية

✓ اللغة الانكليزية

✓

السيرة العلمية

الاسما : يلدز سعدالدين عبدالغني عبدالباقي

تاريخ الميلاد : 1970/9/1

التخصص : اللغة التركية وادابها

الوظيفــه : تدريسية

الدرجة العلمية: استاذ مساعد

عنوان العمل: باب المعظم / مجمع الكليات / كلية اللغات / قسم اللغة التركية

هاتف العمل: لايوجد

الهاتف النقال:

yildiz.sadettin@yahoo.com : (يفضل السمارت ميل) البريد إلالكتروني

أولاً: المؤهلات العلمية.

100		J A 124	
التاريخ	الكليـــة	الجامعة	الدرجة العلمية
2001/2000	اللغات / قسم اللغة التركية	بغداد	بكلوريوس
2005/12/28	اللغات / قسم اللغة التركية	بغداد	ماجستير
2005/12/28	اللغات / قسم اللغة التركية	بغداد	مدرس مساعد
2009/5/4	اللغات / قسم اللغة التركية	بغداد	مدرس
2015/3/30	اللغات / قسم اللغة التركية	بغداد	استاذ مساعد

الفترة من - الى	الجهة	الوظيفة	ت

2003-1991	احدى شركات وزارة الاعمار والاسكان	موظفة	2
2005- ولحد الان	جامعة بغداد/ كلية اللغات	تدريسية	3
			4
			5
	10000		6

ثانياً: التدرج الوظيفي.

ثالثاً: التدريس الجامعي.

400 4	N. W. T.	100 E S 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
الفترة من ـ الى	الجامعة	الجهة (المعهد/الكلية)	ت
2016-2005	بغداد	كلية اللغات / قسم اللغة التركية	1
			2
U. A	V = 1	- 4	3
18.1	0.50		4
11 1.1	Type A		5
111-1.	William Co.		6
20	2//2		7
- 4	CONTROL STATE		8

المقررات الدراسية التي قمت بتدريسها.

السنـــة	المسادة	القسم	Ü
2006-2005	مادة محادتة والانصبات للصف الاول	قسم التركي	1
2007-2006	مادة محادتة والانصبات للصف الاول	قسم التركي	2

2008-2007	القراءة للمرحلة الاولى/ وافلام وانصات	قسم التركي	3
2009-2008	افلام وانصات للمرحلة الثاني والثالث	قسم التركي	4
2010-2009	محادثة ثاني ورابع/ قراءة اول /استيعاب	قسم التركي	5
2011-2010	استيعاب اول /محادثة ثاني/ ورابع جكاية	قسم التركي	6
2012-2011	محادثة اول/ استيعاب ثاني /ادب رابع	قسم التركي	7
2013-2012	محادثة اول /عثمانية ثالث	قسم التركي	8
2014-2013	محادثة اول /ادب ثالث/ عثمانية رابع	قسم التركي	9
- 2014	محادثة اول /ادب ثالت /عثمانية رابع	قسم التركي	10
2016-2015	علم الصوت اول / محادتة رابع	قسم التركي	11
2017-2016	عثمانية / رابع	قسم التركي	12

خامساً: (الاطاريح ، الرسائل) التي أشرف عليها: لايوجد

السنة	القسم	اسم الأطروحة أو الرسالة	Ü
11/1	Byen.		1
11 /	-Winner		2
3	V/Int		3
- A	CORT	Fall 6	4
			5
			6
	_		7

سادساً: المؤتمرات والندوات العلمية التي شارك فيها.

نوع المشاركة مكان أنعقادها السنة العنوان ت مؤتمر اللغات العلمي الرابع مشاركة ببحث جامعة بغداد /كلية 2008 1 مشاركة ببحث جامعة بغداد /كلية مؤتمر اللغات العلمي الخامس 2009 2 المؤتمر التاسيسي لاتحاد كركوك 2009 حضور 3 مشاركة ببحث جامعة بغداد /كلية مؤتمر اللغات العلمي السادس 2010 4 مشاركة ببحث بيت الحكمة ندوه عقدت في مركز احياء 2011 5 جامعة بغداد /كلية مشاركة ببحث ندوه تاثير اللغة على 2015 6 مشاركة ببحث ندوه الافتراض اللغوي بين جامعة بغداد /كلية 7 2016

سابعا: الأنشطة العلمية الاخرى.

خارج الكلية	داخل الكلية
دوره تدريبية في جامعة بلكنت في انقرا	لجنة بطاقة الجامعية
مشاركة في ندوه عقدت في مركز	لجنة الاستلال
زيارة علميه للمتخف التاريخ الطبيعي	لجنة مناقشة البحوث
	لجنة تصحيح الدفاتر الامتحانية
0/1	لجنة الغيابات
-E1	لجنة تدقيقية
	لجنة جرد الكتب
	لجنة مجانية القسم والكتب المهدات
	لجنة المكتبية
	لجنة الارشاد التربوي
	لجنة الثقافية
	لجنة الامتحانات الشفوية

■ ثامنا: المشروعات البحثية في مجال التخصص لخدمة البيئة والمجتمع أو تطوير التعليم .

السنة	محل النشر	أسم البحث	ij
2009	مجلة كلية اللغات	دراسة وتدقيق مخطوطة الجسر الحجري لكاتبه	1
2009	مجلة كلية اللغات	الحزن في اشعار نسرين اربيل	2
2010	بحوث المؤتمر العلمي	الرثاء في اشعار محمد صادق	3
2011	مجلة دراسات الترجمة	اغاني الترقيص في الادب التركي والتركماني	4
2012	مجلة كلية اللغات	تجسيد الاحاسيس الوطنية والقومية في الادب	5
2012	مجلة كلية الاداب	الشباب وحب الوطن في اشعار رشيد عاكف	6
2014	مجلة كلية اللغات	قره كوز (خيال الضل) في الادب العثماني	7
2015	مجلة كلية اللغات	الاحاسيس التشاؤمية في اشعار	8

= تاسعا: عضوية الهيئات العلمية المحلية والدولية.

- ✓ عضو جمعیة المترجمین
- ✓ عضو في نقابة المعلمين
- ✓ عضو في نادي التركماني
- عاشراً: كتب الشكر ، الجوائز و شهادات التقدير.

السنة	الجهة المانحة	كتاب الشكر أو الجائزة أو شهادة	ß
2008	جامعة بغداد	كتاب شكر وتقدير	1
2008	جامعة بغداد	كتاب شكر وتقدير	2
2009	رئاسة الجمهورية العراقية	كتاب شكر وتقدير	3
2010	عمادة كلية اللغات	كتاب شكر وتقدير	4
2011	عمادة كلية اللغات	كتاب شكر وتقدير	5
2014	السيد معالي وزير التعليم	كتاب شكر وتقدير	6

2014	عمادة كلية اللغات	كتاب شكر وتقدير	7
2016	مكتب رئيس الوزراء	كتاب شكر وتقدير	8
2010	عميد كلية اللغات	شهاده تقديرية	9
2010	عميد كلية اللغات	شهاده تقديرية	10

= حادى عشر: الكتب المؤلفة أو المترجمة. لايوجد

سنة النشر	أسم الكتاب		ت	
20.		1/200	1 10	1
		1.7 W.		2
11/.1	7-	Ves	Or:	3
	ì	10mm	10	4
	10		D.	5

= ثاني عشر: اللغات.

- ✓ اللغة العربية
- ✓ اللغة التركمانية
- ✓ اللغة التركية
 - ✓ اللغة الانكليزية

السيره العلمية

e of Lange

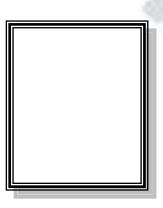
الاسسسم: أ. د. سهام عبد المجيد احمد محمد زنگى

تاريخ الميلاد: ديالي / خانقين 1955

التخصص : اللغة التركية وآدابها

الوظيفــه : تدريسي

الدرجة العلمية: استاذ



عنوان العمل: جامعة بغداد / كلية اللغات

هاتف العمل:

الهاتف النقال:

sihamzengi@yahoo.com: البريد الالكتروني

أولاً: المؤهلات العلمية.

التاريخ	الكليــة	الجامعة	الدرجة العلمية
1979 / 6/ 30	الاداب	بغداد	بكالوريوس
1995 /10/3	اللغات	بغداد	الماجستير
2001/ 5/ 23	اللغات	بغداد	الدكتوراه

ثانياً: التدرج الوظيفي.

الفترة من ـ الى	الجهة	الوظيفة	ت
1979/ 11 / 17	دار المأمون للترجمة والنشر/ وزارة	مترجم	1
10. 1	الثقافة والأعلام		8
بتاریخ 7 / 7 / 1985	جريدة يورد (الوطن) الصادرة باللغة	محرر	2
10 1	التركمانية / مديرية الثقافة التركمانية		
	/وزارة الثقافة والأعلام		
1991 /10/ 30	قسم اللغة التركية / كلية اللغات / جامعة	محاضر	3
- 4	بغداد		
1996 / 4 /1	قسم اللغة التركية وآدابها / كلية اللغات	عضو هيئة تدريسية /مدرس	4
0.50	/ جامعة بغداد	مساعد	
1999/ 3/ 30	قسم اللغة التركية وأدابها / كلية اللغات /	مدرس	5
	جامعة بغداد		
2002/ 7/ 29	قسم اللغة التركية وأدابها / كلية اللغات /	استاذ مساعد	6
	جامعة بغداد		
2009/4/19	قسم اللغة التركية وأدابها / كلية اللغات /	استاذ	7
	جامعة بغداد		

ثالثاً: التدريس الجامعي.

الفترة من ـ الى	الجامعة	الجهة (المعهد/الكلية)	ت
1/4 / 1996 – ولا زالت مستمرة بالخدمة	بغداد	كلية اللغات	1
2009 – 2010 طلبة الدكتوراه	كوية	كلية اللغات	2
2010 -2014 / استاذ زائر	صلاح الدین / اربیل	كلية اللغات	3
2010 – 2014 / طلبة الماجستير	بغداد	كلية اللغات	4

المقررات الدراسية التى قمت بتدريسها.

السنـــة	المسادة	القسم	Ü
منذ سنة 1991 ولحد	القراءة، والاملاء ، والافلام والأنصات،	اللغة التركية وأدابها / كلية	1
الأن	والمحادثة، والانشاء، والادب، والنصوص،		
	والقواعد لكافة المراحل ، والمسرحية،	اللغات / جامعة بغداد	
	والعثمانية، والترجمة واساليب شعرية		
	ونثرية وتاريخ تركيا ونظريات اللغة		
منذ سنة 2009 -	مادة القواعد والادب وتاريخ اللغة	اللغة التركية / كلية اللغات /	2
2014		جامعة اربيل / صلاح الدين	

2010 - 2009	اساليب شعرية ونثرية والادب المقارن	اللغة التركية وادابها / كلية	3
	لطلبة الدكتوراه	اللغات / جامعة كوية	
2014-2010	الادب والقواعد ومنهجية البحث لطلبة	اللغة التركية وأدابها / كلية	4
	الماجستير	اللغات / جامعة بغداد	

خامساً: (الاطاريح ، الرسائل) التي أشرف عليها:

السنة	القسيم	اسم الأطروحة أو الوسالة	ប្
2006	اللغة التركية وآدابها	عز الدين عبدي بياتلى في الادب التركماني العراقي/ رسالة ماجستير	1
2012	اللغة التركية وآدابها	الاسماء والصفات والظروف المنتقلة من اللغة العثمانية الى التركية الحديثة بعد الانقلاب اللغوي	2
2013	اللغة التركية وآدابها	الافعال في اشعار فلك او غلو مقارنة بالتركية الحديثة	3
2013	اللغة التركية وآدابها	اسس تكوين مجاميع الكلمات في اللغة التركية	4
2013	اللغة التركية وآدابها	مفهوم الجمع في اللغة العثمانية والتركية الحديثة	5
2014	اللغة التركية وآدابها	الجمل البسيطة المتكونة من الصيغ الاخبارية في حكايات هاشم قاسم صالحي	6
2013	اللغة التركية / جامعة كوية	الهجاء في اشعار اشرف وشيخ رضا الطالباني / رسالة دكتوراه	7

2014	اللغة التركية وأدابها / جامعة بغداد /	لواحق التصريف المضافة الى	8
	كلية اللغات	الاسماء في اشعار عبد العزيز	
		سمین بیاتلی	

سادساً: المؤتمرات والندوات العلمية التي شارك فيها.

نوع المشاركة	مكان أنعقادها	السنة	المعثوان	ت
مشارك	اسطنبول / تركيا	تموز 1978	دورة تطويرية خاصة باللغة التركية	1
باحث	جامعة بغداد / كلية اللغات	للفترة25 -26 آذار سنة 2000	المؤتمر العلمي	2
باحث	كلية اللغات/ جامعة بغداد	للفترة 28 – 29 آب 2000	مؤتمر اللغات العلمي القطري الاول	3
باحث	كلية اللغات/ جامعة بغداد	22-22 كانون الاول 2001	مؤتمر اللغات العلمي القطري الثاني	4
باحث	كلية اللغات ، جامعة بغداد	بتاریخ 12/21 /2002	مؤتمر اللغات العلمي القطري الثالث	5
زائر	اسطنبول وانقرا	2003	زيارة علمية للجامعات والمكتبات في اسطنبول وأنقرا	6
مشارك	أزمير / تركيا	للفترة من 12 /7 /8/6 – 2004 /	حلقة در اسية	7
مشارك	الكويت	2004 للفترة من 7- 9 /5 / 2005	ملتقى الكويت الاول للشعر العربي والتي اقامتها مؤسسة جائزة عبد العزيز سعود البابطين للابداع الشعري في الكويت	8
مشارك	جامعة ارجيس / كلية العلوم والاداب / قسم اللغة التركية وادابها في مدينة قيصري / تركيا	/8/24-/7/24 2007	دورة بحثية تطويرية	9

باحث	جامعة الموصل	2008/4/25-24	مؤتمر التنمية الاجتماعية والثقافية	10
باحث	ق <i>يصري </i> تركيا	التركي للفترة من 28 – 29 / 4 / 2008 .	المؤتمر العلمي الدولي للغة والادب التركماني المعاصر في العراق. مؤتمر تم عقده في تركيا/ مدينة قيصري / جامعة ارجيس / كلية الفنون والاداب / قسم اللغة التركية وادابها بالتعاون مع المجمع اللغوي التركي	11
باحث	كلية اللغات جامعة بغداد	المنعقد في للفترة 4 /5 /2008 – 5/ 5 /2008	مؤتمر اللغات الرابع	12
باحث	المجمع اللغوي التركي في مدينة انقره	للفترة ما بين 20- 25 تشرين الاول 2008 .	مؤتمر اللغة التركية العالمي السادس	13
باحث	اسطنبول	الفترة ما بين 10- 12 نيسان 2009	المؤتمر الثالث للاعلام والصحافة التركمانية العراقية	14
باحث	كلية اللغات / جامعة بغداد	/15-4/14 2009/4	مؤتمر اللغات العلمي الخامس	15
مشارك	كركوك	بتاریخ 2009/5/23	المؤتمر التأسيسي الاول لانتخاب الهيئة الادارية لاتحاد الجاميعيين وذوي الكفاءات العلمية لتركمان العراق في مدينة كركوك	16
مشارك	جامعة بلكنت / انقرا	2009 /7/15-1	دورة تدريبة وتطويرية للهيئة التعليمية	17
باحث	كلية اللغات	2010/4/15-14	مؤتمر اللغات العل <mark>م</mark> ي السادس	18
مشارك	انقرا	17-14 نیسان 2011	المؤتمر الرابع للاعلام والصحافة التركمانية العراقية	19
مشارك	بغداد	2012/3/4	حلقة دراسية بمناسبة مرور 101 عام على صدور اول جريدة تركمانية	20
باحث	كلية اللغات / جامعة بغداد	2015/4/7	ندوة العلمية اللسانيات التقابلية بين اللغة العربية واللغات الاخرى	21

باحث	كلية اللغات / جامعة بغداد	2015/5/7	الندوة العلمية الموسومة تاثير	22
			اللغة على علاقات دول	
			الجوار في مختلف المجالات	
			تركيا والعراق انموذجأ	
مشارك	مركز الثقافة التركمانية	2015/10/8-6	مؤتمر ايام الثقافة التركمانية	23
	في انقر ا			
باحث	كلية اللغات / جامعة بغداد	2015/12/20	ندوة شعبة التقويم اللغوي في	24
	1		كلية اللغات / جامعة بغداد	
باحث	كلية اللغات / جامعة بغداد	2016/3/6	ندوة علمية ثقافية	25
باحث	قسم اللغة التركية/ كلية	2016/3/17	ندوة علمية	26
- 20	اللغات / جامعة بغداد		- A	
باحث	شعبة التقويم اللغوي / كلية	206 /4/6	ندوة علمية اقامتها شعبة	27
# /	اللغات / جامعة بغداد	(A)	التقويم اللغوي	
باحث وخبير علمي	اسكوب / مقدونيا	2016/7/17-15	مؤتمر القمة العالمية الثانية	28
111 / -1	7	Laure .	للمعلمين الرواد	
باحث	المجر / بودابست	2016/9/28-25	المؤتمر الدولي الكبير الحادي	29
			عشر للغة التركية	
رئيس اللجنة الثقافية	اللجنة الثقافية في قسم	1/ 14 و13 و14	نشاط لاصفى ادبى ثقافى	30
<u></u>	اللغة التركية في كلية	2016	زيارة الى متحف التاريخ	30
	T		الطبيعي	1111
	اللغات / جامعة بغداد	و2016/3/29	٠. " ي	

سابعا: الأنشطة العلمية الاخرى.

خارج الكلية	داخل الكلية
-------------	-------------

القيام باعمال اللجان العلمية والامتحانية والمكتبة والارشاد التربوي والترقيات والاستلال ومناقشة رسائل الماجستير وتقييم البحوث والخبير اللغوي للكتب والمقالات والسمنرات والثقافية

.1 عضو لجنة في مجلة محكمة مجلة العلم والثقافة الصادرة في تركيا .

مسؤول قسم اللغة التركية في مركز
 الدر اسات والبحوث التركمانية في بغداد

3. سكرتير تحرير مجلة اوراق تركمانية .

4. عضو في اللجنة الثقافية في نادي الاخاء التركماني

5 اقامة دورات تعليم اللغة التركية

 6. كتابة المقالات الادبية والثقافية واللغوية والبحوث في الصحف والمجلات

7 خبير لغوي للعديد من الكتب والمقالات

8. سكرتير تحرير مجلة الثقافة التركمانية

تأمنا: المشروعات البحثية في مجال التخصص لخدمة البيئة والمجتمع أو تطوير التعليم .

ت	أسم البحث	محل النشر	السنة
1	الشعر التركي في العراق في عهد الوالي داود باشا / رسالة ماجستير ، 3 /10 / 1995	جامعة بغداد / كلية اللغات	1995 / 10/ 3
2	عناصر الجملة وأنواعها في اللغة التركية والعربية / دراسة تقابلية /اطروحــة الدكتـوراه	جامعة بغداد / كلية اللغات	2001/ 5/ 23
3	- تاريخ الأدب التركي في العراق ، مخطوطة لعباس العزاوي	مجلة كلية اللغات / جامعة بغداد	العدد : 6 ، سنة 1999
4	الملحمة في الأدب التركماني المعاصر .	مجلة كلية اللغات	العدد : 7 2000
5	عماد الدين نسيمي البغدادي والأدب التركماني في العراق .	المؤتمر العلمي لكلية اللغات ، كما صدر على شكل كتيب ضمن اصدار ات المنبر الثقافي	25 – 26 آذار 2000و 2002

29 – 29 آب 2000 و 2002	مؤتمر اللغات العلمي القطري الاول لكلية اللغات، كما صدر على شكل كتيب ضمن الثقاة	القضايا الانسانية والوطنية في أبداعات الكاتب والشاعر عبد اللطيف بندرأو غلو	6
العدد : 10،	اصدارات المنبر الثقافي مجلة كلية اللغات	مئة مثل شعبي من كتاب او غوز نامة مقارنة بالامثال الشعبية التركية والتركمانية .	7
2002/ 12/21	مؤتمر اللغات العلمي القطري الثالث	الانطباعات الطفولية في قصائد احمد هاشم .	8
العدد: 2،السنة الثانية، تشرين الثاني – كانون الاول 2003	المجلة العراقية للغات	اللواحق ذوات الاصول من الكلمات	9
السنة : 42 ، العدد : 211 - 212 شباط – آذار 2005	مجلة الاخاء / مجلة ثقافية ادبية	الادب التركي الشعبي في الفترة ما بعد الاسلام ،	10
2005	كتاب باللغة التركمانية	الشعر التركي في العراق في عهد الوالي داود باشا	11
العدد : 14 / 2007	مجلة كاية اللغات	الطابع العثماني في لغة احمد هاشم والخصائص اللغوية في قصائده .	12
العدد: 81 في 2008	مجلة كلية الاداب	الاضافات الاسمية في اللغة التركية والعربية / دراسة تقابلية .	13
العد:60 ، تشرين الثاني2008	مجلة العلوم التربوية والنفسية	تطور لواحق اشتقاق الروابط الفعلية .	14
- 2008/ 5/ 4 2008/ 5/ 5 31: 61: كانون الاول : 2008	مؤتمر اللغات الرابع وتم نشره في مجلة العلوم التربوية والنفسية العدد:61	of Lands (1916)	15
4/ 25 – 24 2008/	مؤتمر التنمية الاجتماعية والثقافية جامعة الموصل كلية الاداب	معنى كلمة ''ile'' في اللغة التركية وما يقابلها في اللغة العربية / دراسة تقابلية.	16
20-25 تشرين الاول 2008	مؤتمر اللغة التركية العالمي السادس الذي اقامه المجمع اللغوي التركي	الكتابة التركية بالحروف العربية والتناقضات الاملائية	17

-4/14	-مؤتمر اللغات العلمي	الكلمات المتوالية وانواعها في اللغة التركية (الاتباع	18
2009/4/15	الخامس المنعقد في كلية	والمزاوجة).	
2007 18	اللغات	`	
12-10 نیسان	المؤتمر الثالث للاعلام	أثر الصحافة في تطور ادبنا ولغتنا التركمانية .	18
2009	والصحافة التركمانية		
	العراقية في اسطنبول وتم		
	نشره في مجلة الاخاء		
- 4	الصادرة باللغتين التركية		
	والعربية .	0.00	
-14	مؤتمر اللغات الخامس	تطور اللغة التركية واللغة الكردية وابجديتهما عبر	19
2010/4/15	المنعقد في كلية اللغات	العصور	
العدد: 68/	مجلة الجمعية العراقية	استعمال الافعال المساعدة مع الكلمات العربية في اللغة	20
2012	للعلوم التربوية والنفسية	التركية وطريقة كتابتها	
العدد: 277-	مجلة الاخاء	اسطنبول وجماليتها في مخيلة الشعراء والكتاب	21
2012/278	01	Tarre A Marie	
والعدد: 279-	12	1 Di 1	
2013/280	П	- 64	
2013	كتاب	مختارات من ادب الطفل التركماني في العراق	22
العدد: 283-	مجلة الاخاء	شهاب القدرت في رجم الفكرت ومور علي بابا	23
2013 284	11	*44	
-4/14	مؤتمر اللغات العلمي	الكلمات المتوالية وانواعها في اللغة التركية (الاتباع	24
2009/4/15	الخامس المنعقد في كُلية	والمزاوجة).	N.
العدد: 104	اللغات وتم نشره في مجلة	44 00 01 11	77
2013	كلية الاداب		
العدد: 41 مايس	مجلة بنار (الينبوع)	عاشق الثقافة الاستاذ الدكتور صباح نوري المرزوك	25
2014 ص 39-	63		
43	97	M (A) (M (M (M (M (M (M (M (M (M (
العدد: 11 لسنة	مجلة اوراق تركمانية	الكتابة التركية بالحروف العربية والاخطاء الاملائية ،	26
2013 ص 11-			
42 العدد: 12 لسنة	7.31.6.22 1 . 1 T	7 5 7 1	27
,	مجلة اوراق تركمانية	الحكايات الشعبية المحلية (الخاصة بالادب التركماني	27
2014 ص 14-		في العراق ،	
35	1. 151 - 11 2 . 1 11 11	ah a.c.ah yarth eat tha i shi i t	20
2015 /4/5	الندوة العلمية التي اقامها	العناصر الاساسية للجملة في اللغتين التركية والعربية	28
	قسم اللغة العربية في كلية	والمصطلحات الدالة عليهما / دراسة تقابلية	
	اللغات		
2015العدد:13	مجلة اوراق تركمانية	موقع اللغة التركية بين لغات العالم	29

.2015/8-6	مؤتمر ايام الثقافة	اقسام اللغة التركية في العراق التي اولت اهتماماً بتعليم	30
	التركمانية التي اقامها	وتدريس اللغة التركية	
	مركز الثقافة التركمانية في		
	انقرا		
.2015/12/18	بحث تم القائه في	مستقبل اللغة العربية في عصر المعلومات الموافق	31
	الاحتفالية التي اقامتها		
	شعبة التقويم اللغوي في كلية اللغات وذلك يوم		
	عيد العاد ودلك يوم 2015/12/20 بمناسبة		
- 4	يوم الضاد العالمي		
2016/3/6	بحث تم القاؤه في الندوة	المشكلات الاجتماعية والنفسية والاقتصادية وتأثيرها	32
50	العلمية الثقافية التي	على المستوى العلمي والتربوي لدى الطالب الجامي	
111111	عقدناها نحن اعضاء		
111 /	اللجنة الثقافية في قسم اللغة التركية		
العدد 14 في	مجلة اوراق تركمانية	اسطنبول الجميلة باثار ها القديمة هي اسطنبول	33
آذار 2016	بند ازران ترسي	رسيون ربيت بدري سيد سي سيون	33
ص4-46.	rf	20 11	1
.2016/3/17	في الندوة العلمية الذي	الدر اسات الاكاديمية المنجزة في العراق حول اللغة	34
	اقامه قسم اللغة التركية في	التركية العثمانية	
2016/4/6	كلية اللغات		25
2016/4/6	الندوة العلمية التي اقامتها شعبة القويم اللغوي في	الكلمات ذات الاصول الاسمية العربية المستعملة مع	35
W 1	منعب العربيم المعوي مي كلية اللغات	الافعال المساعدة التركية	7
السنة الاولى،	مجلة الثقافة التركمانية	اسطنبول وجماليتها في شعر الشعراء العرب	36
العدد الاول	/ مجلة فصلية تصدر ها	المعاصرون	
.2016	دار الشؤون الثقافية		
العدد الاول	العامة ، مجلة الثقافة التركمانية /	الحكايات الشعبية في ادب تركمان العراق	37
العدد الأون 2016	مجله اللعاقه الترحمانية /	الحكايات السعبية في ادب ترحمان العراق	37
	مجلة بنار	الكات بالمحف قاسما به كرية ذكريات الاتنس	20
2016			38
17-15 تموز 2016	في مؤتمر القمة العالمية	اقسام اللغة التركية في العراق ودورها في تعليم اللغة التركية	39
2010	الثانية للمعلمين الرواد	اسرعيا	
	الذي اقيم في اسكوب/ مقدونيا		
/28-25	معدوبي في المؤتمر الدولي الحادي	تدريس اللغة التركية في العراق ونتاجاتها من	40
2016/9	عشر للغة التركية الذي	الدراسات الاكاديمية	-
	اقيم في المجر / بودابست		
	- '		

العدد الثالث	مجلة الثقافة التركمانية	الكاتب والصحفي قاسم صاري كهية ودع الحياة ولكنه	41
.2016		يعيش بيننا بتاجاته الادبية	
2016	كتاب	اسطنبول في انطباعات المفكرين والادباء	42

تاسعا: عضوية الهيئات العلمية المحلية والدولية.

- 1. عضوية لجنة الترقيات العلمية في كلية اللغات /جامعة بغداد
- 2. عضوية لجنة الترقيات العلمية في كلية اللغات /جامعة صلاح الدين /اربيل
 - 3. عضوية اللجنة العلمية في قسم اللغة التركية و آدابها
 - 4. عضوية اللجنان الامتحانية الفرعية والمركزية
 - 5. عضوية لجنة متابعة البحوث والاستلال
 - 6. عضوية لجنة السمنر
 - 7. عضوية لجنة الارشاد التربوي
 - 8. عضوية لجنة التنسيق والمتابعة
 - 9. عضوية لجنة تطوير المناهج
 - 10. عضوية لجنة الدراسات العليا
 - 11. عضوية اللجنة الثقافية
 - 12. عضو لجنة في مجلة محكمة مجلة العلم والثقافة الصادرة في تركيا
 - 13. عضوية اللجنة العلمية المركزية في كلية اللغات
 - 14. عضوية لجنة تقرير التقييم الذاتي في كلية اللغات
 - 15. عضو لجنة علمية محكمة في مؤتمر في ترؤكيا
 - 16. عضو عامل نقابة الصحفيين العراقيين منذ سنة 1980
 - 17. عضو الاتحاد العام للأدباء والكتاب العراقيين منذ سنة 1988
 - 18. عضو جمعية المترجمين العراقيين منذ سنة 1996
 - 19. عضو الهيئة الادارية لنادي الاخاء التركماني في بغداد.
 - 20. عضو نقابة المعلمين العراقيين

= عاشراً: كتب الشكر ، الجوائز و شهادات التقدير.

السنة	الجهة المانحة	كتاب الشكر أو الجائزة أو شهادة	ت
1983/12/19	دار المأمون للترجمة والنشر / وزارة الثقافة والاعلام	شكر وتقدير	1
1984/3/1	وزارة الري	شكر وتقدير	2
1989/3/4	نقابة الصحفيين العراقيين	تكريم	3
1989/5/8	دار الشؤون الثقافية العامة/ وزارة الثقافة والاعلام	شكر وتقدير	4
1990/1/23	دار الشؤون الثقافية العامة/ وزارة الثقافة والاعلام	شكر وتقدير	5
1990/ 11/ 8	دار الشؤون الثقافية العامة/ وزارة الثقافة والاعلام	شكر وتقدير	6
1991/ 12/24	السيد عميد كلية اللغات / جامعة بغداد	شكر وتقدير	7
1992/8/13	دار الشؤون الثقافية العامة/ وزارة الثقافة والاعلام	شكر وتقدير	8
1993/5/10	دار الشؤون الثقافية العامة/ وزارة الثقافة والاعلام	شكر وتقدير	9
1996/4/24	السيد عميد كلية اللغات / جامعة بغداد	شکر و تقدیر	10
1997/7/7-6/21	وزارة التعليم العالي والبحث العلمي /مركز تطوير طرق التدريس التدريب الجامعي	شهادة تقديرية	11
2001// 9/ 10	السيد عميد كلية اللغات / جامعة بغداد	شکر و تقدیر	12
2003/ 1/ 5	السيد عميد كلية اللغات / جامعة بغداد	شکر و تقدیر	13
2004/8/6-7/12	وزارة التربية بالتعاون مع رئاسة دائرة التعاون والتنمية التركية	شهادة تقديرية	14
2006/ 6/ 10	السيد رئيس نادي الاخاء التركماني	شکر و تقدیر	15
2006/ 12/ 12	السيد عميد كلية اللغات / جامعة بغداد	شکر و تقدیر	16
2008/4/7	السيد عميد كلية اللغات / جامعة بغداد	شکر و تقدیر	17
2008/4/24-23	جامعة الموصل كلية الاداب	شهادة تقديرية	18

2008/4/29-28	المجمع اللغوي التركى بالتعاون	شكر وتقدير	19
	مع جامعة ارجيس / كُلية الفنون		
	والاداب/ قسم اللغة التركية		
	وأدابها		
2008/6/20	السيد رئيس جامعة بغداد	ـ شكر وتقدير	20
2008/10/25-20	المجمع الللغوي التركي	شكر وتقدير	21
2008/ 11 /15	السيد رئيس نادي الاخاء	شکر و تقدیر	22
2008/11/27	السيد عميد كلية اللغات	ـ ـ ـ شكر وتقدير	23
2009/4/15-14	السيد عميد كلية اللغات	شكروتقدير .	24
2009/7/5-1	جامعة بلكنت	شهادة تقديرية	25
2009/ 8/ 12	السيد عميد كلية اللغات	شكروتقدير .	26
2010/1/12	السيد عميد كلية اللغات/ جامعة	شكروتقدير .	27
2010/6/30-1	که به جمعیهٔ نساء ترکمان العراق	شکر وتقدیر	28
2010/0/30-1	جمعیه نساع ترحمان انعراق	سعر وتعدير	28
2011 /8 / 29	عميد كلية اللغات	شكروتقدير	29
2012/3/8	مجلة بنار بالتعاون مع البيت	شهادة تقديرية وتكريم	30
10.1	الثقافي في كركوك	- Jan	
2013 /2 /2	رئيس الهيئة الادارية لنادي الاخاء	شكر وتقدير	31
111 / //	التركماني ورئيس تحرير مجلة		y.
.2014/2/8	السيد عميد كلية اللغات	شكر وتقدير	32
2014 /2 /16	السيد معالي وزير التعليم العالي	شكر وتقدير	33
200	والبحث العلمي		
2014 /3/23	رئيس جامعة بغداد	شكر وتقدير	34
2014 /5 /20	السيد معاون العميد للشؤون	شكر وتقدير	35
00.0	العلمية والدراسات العليا لكلية		
	الأداب		
2015/1/11	عميد كلية اللغات	شكر وتقدير	36
2014/2/16	من وزير التعليم العالي والبحث	شكر وتقدير	37
001 5/5/1 7	العلمي العادة المادة	** / 5	20
2016/6/15	السيدة عميد كلية اللغات	شكر وتقدير	38
17-15 تموز 2016	مؤتمر القمة العالمية الثانية	شهادة تقديرية ودرع	39
	للمعلمين الرواد		

. 25-28/ايلول		شهادة تقديرية	40
2016	<u> </u>		40
	/بودابست		

🔳 حادى عشر: الكتب المؤلفة أو المترجمة.

سنة النشر	أسم الكتاب	ت
2005	الشعر التركي في العراق في عهد الوالي داود باشا . كتاب صدر باللغة التركمانية .	1
2012	مختارات من ادب الطفل التركماني في العراق/ كتاب صدر باللغة التركية سنة	2
2016	اسطنبول في انطباعات المفكرين والادباء	3

= ثاني عشر: اللغات.

- 1 العربية
- 2 التركية
- 3 الكردية
- 4 الانكليزية

السيرة العلمية

Mensity of Bab.

الاسما : رنا محمد قنبر محمد على

تاريخ الميلاد :1980/2/10

التخصيص : اللغة التركية وادابها

الوظيف : استاذ جامعي

الدرجة العلمية: مدرس مساعد

عنوان العمل: جامعة بغداد / كلية اللغات / قسم اللغة التركية

هاتف العمل: / لايوجد

الهاتف النقال:

rana hazber@ yahoo.com/: (يفضل السمارت ميل)

أولاً: المؤهلات العلمية.

التاريخ	الكليـــة	الجامعة	الدرجة العلمية
2002/6/30	اللغات	بغداد	بكالوريوس
2014/12/24	اللغات	بغداد	ماجستير
	CHAIR EIL		-
-			أخرى

الفترة من - الى	الجهة	الوظيفة	ت
-----------------	-------	---------	---

2005- 2002	قسم اللغة التركية	سكرتير	2
2007 -2005	معاون العميد للشؤون المالية والادارية	سكرتير	3
2008 -2007	للبروفسور جوبان خضر حيدر	سكر تير خاص	4
2011-2008	لرئيس قسم اللغة التركية	سكرتير اول	5
2016-2015	قسم اللغة التركية	مدير وحدة السكرتارية	6
2017-2015	قسم اللغة التركية	تدريسي	7

تانياً: التدرج الوظيفي.

ثالثاً: التدريس الجامعي.

الفترة من ـ الى	الجامعة	الجهة (المعهد/الكلية)	ت
2016	بغداد	كلية اللغات	1
	30	- 6	2
	AV 283 C		3
W. V.	N	1	4
111		/	5
10 / /		23 // //	6
11/1	C THIN OF B		7
	Sent Lan		8

= رابعاً: المقررات الدراسية التي قمت بتدريسها.

السنة	المسادة	القسم	Ü
2016	الاستيعاب	اللغة التركية	1
2016	القراءة	اللغة التركية	2

		3
		4
		5
		6
		7
4		8
6.	100	9

خامساً: (الاطاريح ، الرسائل) التي أشرف عليها:

السنة	القسيم	اسم الأطروحة أو الوسالة	ت
	2	لايوجد	1
	1	- 14	2
10 /			3
111 / 11	Fyrem.		4
10 1.	Contract of		5
20	0/100		6
- 4	0.40	E-111/E	7

سادساً: المؤتمرات والندوات العلمية التي شارك فيها.

نوع المشاركة	مكان أنعقادها	السنة	المعنوان	ت
			لايوجد	1
				2

		3
		4
		5
		6
		7

سابعا: الأنشطة العلمية الاخرى.

خارج الكلية	داخل الكلية
III .	عضو اللجنة الامتحانية
// /	
11.17.	pr: \
1 1 95	Total Control of the

تامنا: المشروعات البحثية في مجال التخصص لخدمة البيئة والمجتمع أو تطوير التعليم .

السنة	محل النشر	أسم البحث	ت
111 / /	The same	لايوجد	1
1111	William .		2
20	VII.		3
- 2	1	50 E11115	4

المحلية والدولية.	الهيئات العلمية	عضوية	ا تاسعا:	_
	•	. •		

✓ جمعية المترجميين الدوليين

√

عاشراً: كتب الشكر ، الجوائز و شهادات التقدير.

السنة	الجهة المانحة	كتاب الشكر أو الجائزة أو شهادة	Ü
2015	مساعد رئيس الجامعة	كتاب شكر	1
2016	عميدة كلية اللغات	كتاب شكر	2
			3
			4
		1000	5

حادى عشر: الكتب المؤلفة أو المترجمة.

سنة النشر	أسم الكتاب	ت
11/	لايوجد	1
		2
	N 283 C	3
	11	4
11 / -		5
10 / //		6
111	ا ثاني عشر: اللغات.	-
	 ✓ اللغة العربية ✓ ١١١ ـ ١٧٠٠ ـ ١١٠ ـ ١١٠ 	

تاني عشر: اللغات.

- ✓ اللغة العربية
- ✓ اللغة الانكليزية
- ✓ اللغة التركية

السيره الذاتيه

الاســـم : هدى حسن مشيري

تاريخ الميلاد :12/12/1969

التخصص: لغة

الوظيف : تدريسية

الدرجة العلمية: مدرس مساعد

عنوان العمل: جامعة بغداد كلية اللغات قسم اللغة التركية

هاتف العمل: /

الهاتف النقال: /

hudahmushery@yahoo.com: البريد إلالكتروني

أولاً: المؤهلات العلمية.

التاريخ	الكليــة	الجامعة	الدرجة العلمية
1999-1998	كلية اللغات قسم اللغة التركية	جامعة بغداد	بكالوريوس
2004-2003	كلية اللغات قسم اللغة التركية	جامعة بغداد	الماجستير
/	C Proping of		الدكتوراه
/	معهد الادارة التقني	هيئة العاهد الفنية/بغداد	أخرى

الفترة من - الى	الجهة	الوظيفة	ت
2004-1998	كلية اللغات قسم اللغة التركية	معيدة	1
2010-2005	كلية اللغات قسم اللغة التركية	مدرس مساعد	2
2010- ومستمرة	كلية اللغات-قسم اللغة التركية	مدرس	3

	4
	5
	6

ثانياً: التدرج الوظيفي.

ثالثاً: التدريس الجامعي.

الفترة من ـ الى	الجامعة	الجهة (المعهد/الكلية)	ت
2004 ومستمرة	بغداد	كلية اللغات قسم اللغة التركية	1
11 / -	1 100	6 //	2
# /		14	3
	2	4	4
	4	1	5
10 /	73		6
10 / 10	Norman de		7
111 /	City Comment		8

🗖 رابعاً: المقررات الدراسية التى قمت بتدريسها.

	• • • • •		
السنة	المادة	القسم	Ç
2007-2006-2004	افلام وانصات	اللغة التركية	1
2010-2009-2008-2007	محادثة		2

2008	قراءة واملاء		3
2010	منهج بحث		4
2010-2008	انشاء	4	5
2010-2004	قواعد	(6
2009 – 2008	الأفلام والإنصات/مرحلة أولى		7
2009 – 2008	الإنشاء /مرحلة ثانية		8
2009 – 2008	مشروع بحث التخرج	9	9
2010 - 2009	الأفلام والإنصات/ مرحلة ثانية	1	0
2010 - 2009	الترجمة /مرحلة ثالثة	1	1
2010 - 2009	منهجية البحث العلمي /مرحلة	1	2
2009 ومستمرة	مشروع بحث التخرج /مرحلة	39 1	3
2012 -2011	مادة العثمانية/ مرحلة رابعه		4
2012 -2011	مادة الاستيعاب / مرحلة اولى	1	5
2013 - 2012	مادة الادب التركي/ مرحلة ثالثة		6
2013 -2012	مادة الانشاء / مرحلة ثالثة	1	7
2014 -2013	مادة الاستيعب / مرحلة ثانية	1	8
2015-2014	نثر /ثالث	1	9
2015 -2014	مسرحیه/ رابع	2	20
2016 -2015	نثر/ رابع	2	21
2017 -2016	مقالة ومراسلات/ رابع	2	22
<u> </u>	1. 1	ti - 11.511 \ 1 ! =	

خامساً: (الإطاريح ، الرسائل) التي أشرف عليها:

السنة	القسم	اسم الأطروحة أو الرسالة	Ü
		1	1

	/	2
	/	3
	//	4
	/	5
	/	6
4		7

سادساً: المؤتمرات والندوات العلمية التي شارك فيها.

نوع المشاركة	مكان أنعقادها	السنة	العنوان	Ü
مشاركة	تركيا ـ انقرة	2009	دورة تطويرية	1
مشاركة	جامعة-بغداد	2009	سمينار	2
مشاركة	كلية اللغات-بغداد	2010	سمينار	3
مشاركة	كلية اللغات-بغداد	2010	سمينار	4
مشاركة	كلية اللغات	2014	ندوة قسم اللغة التركية	5
مشاركة	كلية اللغات	2015	ندوة قسم اللغة التركية	6
10 1	77			7

سابعا: الأنشطة العلمية الاخرى.

خارج الكلية	داخل الكلية
عضوية جمعية المترجمين	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
عضوية نقابة المعلمين	عضو لجنة اليوم الثقافي لجميع أقسام كلية

عضوية موؤسسة الصحفيين	عضو اللجنة الامتحانية لقسم اللغة التركية
	عضو اللجنة الارشادية لقسم اللغة التركية

ثامنا: المشروعات البحثية في مجال التخصص لخدمة البيئة والمجتمع أو تطوير التعليم ـ

السنة	محل النشر	أسم البحث	Ü
2009	منشور	اللغة الاناضولية القديمة	1
2009	منشور	التثنية في اللغة التركية ومايقابلها في اللغة العربية	2
2010	منشور	الصوائت في اللغة التركية ومايقابلها في اللغة العربية	3
2010	قبول نشر	الصوامت في اللغة التركية ومايقابلها في اللغة العربية	4

تاسعا: عضوية الهيئات العلمية المحلية والدولية.

- ✓ جمعية المترجمين الدوليين
- ✓ نقابة المعلمين العراقيين
- ✓ موؤسسة الصحفيين العراقيين

عاشراً: كتب الشكر ، الجوائز و شهادات التقدير.

السنة	الجهة المانحة	كتاب الشكر أو الجائزة أو شهادة	ت
2009	رئاسة جامعة بغداد	كتاب شكر	1
2010	كلية اللغات	كتاب شكر	2
2010	كلية اللغات	كتاب شكر	3
2013	وزير التعليم العالي	كتاب شكر	4
2013	رئيس جامعة بغداد	كتاب شكر	5
2013	كلية اللغات/اللجنة الامتحانية	كتاب شكر	6

2014	كلية اللغات/اللجنة الامتحانية	كتاب شكر	7
2015	كلية اللغات/اللجنة الامتحانية	كتاب شكر	8

■ حادى عشر:الكتب المؤلفة أو المترجمة.

سنة النشر	أسم الكتاب	Ü
		1
		2
2		3
// //		4
11/-1	To the same of the	5
	3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	6

= ثاني عشر: اللغات.

- ✓ العربية
- √ التركية
- ٧ الانكليزية

السيرة العلمية

الاســـم : ابتسام عريبي عبدالله

تاريخ الميلاد :1980/3/17

التخصيص : لغة تركية

الوظيف : تدريسية

الدرجة العلمية :مدرس مساعد

عنوان العمل : جامعة بغداد/ كلية اللغات

هاتف العمل:/

الهاتف النقال:

abtesam.areebe@yahoo.com/: (البريد إلالكتروني (يفضل السمارت ميل)

أولاً: المؤهلات العلمية.

التاريخ	الكليـــة	الجامعة	الدرجة العلمية
2003/2002	اللغات	بغداد	بكالوريوس
2012	اللغات	بغداد	الماجستير
	-1	D	
	000		أخرى

تانياً: التدرج الوظيفي.

الفترة من - الى	الجهة	الوظيفة	ت
2005مستمرة	كلية اللغات/قسم اللغة التركية	مدرس مساعد	2
	SHOW OF B		3
	ST III SIII		4
2		400	5
			6

تالثاً: التدريس الجامعي.

الفترة من ـ الى	الجامعة	الجهة (المعهد/الكلية)	ت
-----------------	---------	-----------------------	---

2005 مستمرة	بغداد	كلية اللغات	1
			2
			3
			4
	40000		5
4			6
6.			7
111/		100	8

المقررات الدراسية التى قمت بتدريسها.

*		er hi	
السنة	المسادة	القسم	ت
2014/2013	قراءة /المر <mark>حلة ا</mark> لاولى	قسم اللغة التركية	1
2014/ 2013	انشاء /مرحلة ثانية	قسم اللغة التركية	2
2015/2014	ترجمة /مرحلة ثانية	قسم اللغة التركية	3
2016/ 2015	قواعد / مرحلة اولى	قسم اللغة التركية	4
2017/2016	انشاء /مرحلة ثالثة	قسم اللغة التركية	5
2017/2016	املاء /مرحلة اولى	قسم اللغة التركية	6
2014 ومستمرة	مشروع بحث/ مرحلة رابعه	قسم اللغة التركية	7
			8
			9

خامساً: (الاطاريح ، الرسائل) التي أشرف عليه!

السنة	القسيم	اسم الأطروحة أو الوسالة	Ü
		لا يوجد	1
			2

سادساً: المؤتمرات والندوات العلمية التي شارك فيها.

نوع المشاركة	مكان أنعقادها	السنة	العنوان	ű
مشاركة	جامعة بغداد	2013	دورة تأهيل التربوي 176	1
مشاركة	جامعة بغداد	2013	دورة لغة عربية 150	2
مشاركة	جامعة بغداد	2013	دورة ترقيات علمية في	3
مشاركة	كلية اللغات	2014	ندوة قسم اللغة التركية	4
مشاركة	كلية اللغات	2015	ندوة قسم اللغة التركية	5
			0	6
	W 000			7

= سابعا: الأنشطة العلمية الاخرى .

خارج الكلية	داخل الكلية
عضو جمعية المترجمين	عضو لجنة اليوم الثقافي لقسم اللغة التركية
عضو نقابة المعلمين	عضو اللجنة الامتحانية لقسم اللغة التركية
1.0	عضو اللجنة الارشادية لقسم اللغة التركية

■ ثامنا: المشروعات البحثية في مجال التخصص لخدمة البيئة والمجتمع أو تطوير التعليم .

السنة	محل النشر	أسم البحث	ប
2015	مجلة كلية اللغات	الحركات الصوتية في ديوان قابوس نامة للشيخ	1
2016	مجلة بيت الحكمة في	دراسة الضمائر المستعملة في الاشعار الغزلية في	2
			3
	10000		4

■ تاسعا: عضوية الهيئات العلمية المحلية والدولية.

V

1

= عاشراً: كتب الشكر ، الجوائز و شهادات التقدير.

السنة	الجهة المانحة	كتاب الشكر أو الجائزة أو شهادة	ت
2013	وزير التعليم العالي	كتاب شكر	1
2013	رئيس جامعة بغداد	كتاب شكر	2
2013	كلية اللغات/اللجنة الامتحانية	كتاب شكر	3
2014	كلية اللغات/اللجنة الامتحانية	کتاب شکر	4
2015	كلية اللغات/اللجنة الامتحانية	كتاب شكر	5

= حادى عشر: الكتب المؤلفة أو المترجمة.

سنة النشر	أسم الكتاب	Ü
	لا يوجد	1
		2
		3
		4

	5
	6

= ثاني عشر: اللغات.

✓

✓

الصورة

السيرة العلمية

THE STATE

الاسم : نجدت ياشر مراد عبد القادر البياتي

تاريخ الميلاد: ديالى - خانقين1979/6/17

التخصص : استاذ جامعي

الوظيف : رئيس قسم اللغة التركية

الدرجة العلمية: استاذ مساعد

عنوان العمل : كلية اللغات _ جامعة بغداد _ قسم اللغة التركية

هاتف العمل: / لايوجد

الهاتف النقال: 07819919921 / 07702218356

najdatmurad@yahoo.com /: (البريد إلالكتروني (يفضل السمارت ميل)

أولاً: المؤهلات العلمية.

التاريخ	الكليــة	الجامعة	الدرجة العلمية
2002/6/30	اللغات	بغداد	بكالوريوس
11/	10.45	انقرة	ماجستير
2009/11/18	-1]	انقرة	دكتوراه
	- A 000 -		أخرى

ثانياً: التدرج الوظيفي.

الفترة من - الى	الجهة	الوظيفة	ت
111 /	اللغات – جامعة بغداد	تدریسي	2
100	CONTRACTOR OF THE		3
- T	CONTRACTOR		4
. 9		- 100	5
			6

ثالثاً: التدريس الجامعي.

الفترة من ـ الى	الجامعة	الجهة (المعهد/الكلية)	ت
-----------------	---------	-----------------------	---

2005 الى 2016	بغداد	اللغات	1
			2
			3
			4
			5
4			6
46.			7
111/		100	8

المقررات الدراسية التى قمت بتدريسها.

السنــة	المادة	القسم	ت
2017 -2005	تاريخ الادب التركي	اللغة التركية	1
10.1	الترجمة السياسية	اللغة التركية	2
11 / -	النثر	اللغة التركية	3
2017-2005	المسرحية	اللغة التركية	4
1111	C STRING PASS		5
	Perof Lang		6
4			7
			8
			9

= خامساً: (الاطاريح ، الرسائل) التي أشرف عليها:

السنة	القسيم	اسم الأطروحة أو الوسالة	ت
2013	اللغة التركية	دراسة لغوية لكتاب حسين جاهد يلجين (صرف نحو	1
		-	2
			3
			4
			5
2	5 17		6
			7

سادساً: المؤتمرات والندوات العلمية التي شارك فيها.

نوع المشاركة	مكان أنعقادها	السنة	العنوان	ت
حضور	رومانيا/ كوستنجة	2003	مؤتمر شباب العالم التركي الحادي	1
مشارك بحث	مقدونيا	2008	مؤتمر العلمي الدولي السابع لفلكلور	2
مشارك بحث	بولو – تركيا	2009	مؤتمر العلمي الدولي الاول	3
مشارك بحث	سيواس- تركيا	2010	مؤتمر كربلاء في الادب التركي	4
مشارك بحث	المامون -بغداد	2013	مؤتمر بغداد الدولي الثالث للترجمة	5
مشارك بحث	بغداد	2014	مؤتمر التاسيس لمدرسة عراقية في	6
حضور	بغداد	2016	مؤتمر الترجمة والهوية الثقافية	7
حضور	حاجه تبه- انقرة	2016	مؤتمر الدولي للثقافة الشعبية التركية	8

سابعا: الأنشطة العلمية الاخرى.

خارج الكلية	داخل الكلية
ترجم لدولة رئيس الوزراء الجمهورية التركية	عضو اللجنة الامتحانية
رئيس مجلة قرداشلك	رئيس اللجنة العلمية
عضو الارتباط الثقافي بين قسم اللغة التركية	عضو لجنة تصحيح الدفاتر

عضو لجنة شراء الكتب	عضو لجنة تطوير المناهج

تامنا: المشروعات البحثية في مجال التخصص لخدمة البيئة والمجتمع أو تطوير التعليم .

ت	أسم البحث	محل النشر	السنة
	المقاهي الكركوكية	مجلة ادبيات اطاغى	2007
	خمسة اساطير مجموعة من كركوك	مجلة ادبيات اطاغى	2007
2.00	التنهيدات في الفلكلور الكركوكي	مجلة ادبيات اطاغى	2007
	الادعية واللعنات في الفلكلور الكركوكي	مجلة ادبيات اطاغى	2007
1000	لعبة كوسه كلدي ودعاء المطر في فلكلور تركمان	مجلة ادبيات اطاغى	2007
	نماذج من القوريات الكركوكي	مجلة ادبيات اطاغى	2007
	نماذج من الامثال الشعبية لتركمان العراق	مجلة ادبيات اطاغى	2008
	قضاء خانقين	مجلة قارداشلق	2009
	اماكن الزيارة في قضاء خانقين والمعتقدات	مجلة ثقافية	2010
10	الكاكائية في العراق والشاعر التركماني	مجلة العلوم الاجتماعية	2011

تاسعا: عضوية الهيئات العلمية المحلية والدولية.

- ✓ جمعية المترجميين العراقيين
- ✓ جمعية المعلمين العراقيين

عاشراً: كتب الشكر ، الجوائز و شهادات التقدير.

السنة	الجهة المانحة	كتاب الشكر أو الجائزة أو شهادة	Ü
2011	عميد كلية اللغات	كتاب شكر وتقدير / 4 كتب	1
2011	رئيس جامعة بغداد	كتاب تثمين جهود	2

2011	سفير الجمهورية التركية	كتاب شكر وتقدير /2كتب	3
2011	وكيل وزير الخارجية	كتاب شكر وتقدير	4
2011	رئيس جامهة بغداد	كتاب شكر وتقدير	5
2011	مساعد العلمي لرئيس جامعة بغداد	كتاب شكر وتقدير	
2011	رئيس قسم اللغة التركية	كتاب شكر وتقدير	
2013	عميد كلية اللغات	كتاب شكر وتقدير /3كتب	
2014	جهاز مجلس الوزراء /جهاز المخابرات	كتاب شكر وتقدير	
2014	النائب في البرلمان العراقي رياض	كتاب شكر وتقدير	
2016	السيد جتين عبد الكريم كوله	كتاب شكر وتقدير	_
2016	رئيس مجلس النواب العراقي الدكتور	كتاب شكر وتقدير	

حادى عشر: الكتب المؤلفة أو المترجمة.

سنة النشر	أسم الكتاب	Ü
2007	تحليل النماذج والعناصر في الحكايات الشعبية لدى تركمان العراق	1
2009	الحكايات الشعبية لدى تركمان العراق (تحليل نصوص التركية)	2
2011	دراسات عن الثقافة الشعبية لدى تركمان العراق	3
2011	دراسة عن النصوص الادعية واللعنات في الشعوب ذوي الثقافة التركية	4
2012	المعتقدات الشعبية في فلكلور تركمان العراق	5
2012	النكات الشعبية البغدادية	6
2013	النكات الشعبية البغدادية (نص- تحليل)	7

= ثاني عشر: اللغات.

- ✓ اللغة العربية
- ✓ اللغة التركية
- ✓ التركية العثمانية
- ✓ التركمانية العراقية



√ الكردية





الاســــم : منى فاضل جهانكير

تاريخ الميلاد : 1981/12/7

التخصص : لغة التركية

الوظيف، : تدريسية

الدرجة العلمية: مدرس مساعد

عنوان العمل : كلية اللغات /جامعة بغداد

هاتف العمل : /لايوجد

munafadhil@ colang uobghdad edu. iq : البريد إلالكتروني

أو لا : المؤهلات العلمية .

التاريخ	الكليـــة	الجامعة	الدرجة العلمية
2004	اللغات	بغداد	بكالوريوس
2013	اللغات	بغداد	الماجستير

ثانياً: التدرج الوظيفي

الفترة من - الى	الجهة	الوظيفة	ت
2007/2006	قسم اللغة التركية	سكرتيرة	1
2010/2009	مكتبة قسم اللغة التركية	امينة مكتبة	2
2011/2010	قسم اللغة التركية	سكرتيرة	3
2013/2012	المكتبة العامة /كلية اللغات	امينة مكتبة	4
2014/2013	قسم اللغة التركية	تدريسية	5

ثالثا: القدريس الجامعي

الفترة من - الى	الجامعة	الجهة (المعهد / الكلية)	ت
2008- مستمرة	بغداد	كلية اللغات	1
	ACTA!	Selling and the selling and th	

رابعا: المقررات الدراسية التي قمت بتدريسها

السنة	المادة	القسم	ت
2014/2013	علم الصوت / مرحلة	قسم اللغة التركية	1
2014/2013	تاريخ الاتراك /مرحلة	قسم اللغة التركية	2
2015/2014	نحو / مرحلة ثالثة	قسم اللغة التركية	3

2016/	اثة 2015	نحو / مرحلة ثا	قسم اللغة التركية	4

خامسا : (الاطاريح ، الرسائل) التي اشرف عليها :

السنة	القسم	اسم الاطروحة او الرسالة	ت
		لايوجد	1
			2
			3
-0			4

سادسا: المؤتمرات والندوات العلمية التي <mark>شارك فيها</mark>.

نوع المشاركة	مكان أنعقادها	السنة	العنوان	Ç
مشارك	جامعة بغداد /كلية اللغات	2015	المبني للمجهول في اللغتين العربية والتركية	1
	0			
10.	22			0
10.				

■ سابعا: الأنشطة العلمية الاخرى .

خارج الكلية	داخل الكلية
عضوية جمعية المترجمين	عضو لجنة تدقيق
عضوية نقابة المعلمين	عضو لجنة امتحانية
	عضو لجنة غيابات
	عضو لجنة ارشاد تربوي

■ ثامنا: المشروعات البحثية في مجال التخصص لخدمة البيئة والمجتمع أو تطوير التعليم.

السنة	محل النشر	أسم البحث	Ü
-------	-----------	-----------	---

2013	مجلة كلية اللغات	مجاميع الكلمات في اللغة التركية	1
2015	مجلة كلية اللغات	لواحق تصريف الاسماء في ديوان يد الزمان للشاعر اسعد	2

تاسعا: عضوية الهيئات العلمية المحلية والدولية

- ✓ جمعية المترجمين الدوليين
 - ✓ نقابة المعلمين العراقيين
- عاشرا: كتب الشكر ، الجوائز و شهادات التقدير.

السنة	الجهة المانحة	كتاب الشكر أو الجائزة أو شهادة التقدير	ت
2010	عمادة كلية اللغات	كتاب شكر	1
2012	جامعة بلكنت	شهادة تقديرية	2
2013	وزارة التعليم العالي والبحث العالمي	كتاب شكر	3
2013	وزارة الدفاع /مركز التطوير	شهادة تقديرية	4
2015/10/1	عمادة كلية اللغات	كتاب شكر	5
2015/1/4	عمادة كلية اللغات	كتاب شكر	6
2016/1/1	عمادة كلية اللغات	كتاب شكر	7

= حادى عشر: الكتب المؤلفة او المترجمة

سنة النشر	اسم الكتاب	ت
	لايوجد	

- ثاني عشر :اللغات .
- ✓ اللغة التركية
- ✓ اللغة الانكليزية

٧ اللغة اعربية

السيرة العلمية

الصورة

الاســـم : م. م. هند طه احمد عباس

تاريخ الميلاد:

التخصيص : اللغة التركية وادابها

الوظيف : استاذ جامعي

الدرجة العلمية: مدرس مساعد

عنوان العمل : جامعة بغداد / كلية اللغات

هاتف العمل: /

الهاتف النقال:

البريد إلالكتروني (يفضل السمارت ميل) :/

ا أولاً: المؤهلات العلمية.

التاريخ	الكليـــة	الجامعة	الدرجة العلمية
	اللغات	بغداد	بكالوريوس
	اللغات	بغداد	ماجستير
			أخرى

💻 ثانياً: التّدرج الوظيفي.

الفترة من - الى	الجهة	الوظيفة	ت
111	3		2
11/	A land	A. 1	3
1111		30	4
	2		5
11/000	4	- 4	6

🔳 ثالثاً: التدريس الجامعي.

الفترة من ـ الى	الجامعة	الجهة (المعهد/الكلية)	ت
	"Se of Lan		1
- 0			2
			3
			4
			5
			6
			7

	8

🔳 رابعاً: المقررات الدراسية التي قمت بتدريسها.

السنة	المادة	القسم	ت
- 5			1
		100	2
2		- A	3
#/		1 //	4
111/-	AT THE	· or: \ \	5
#/	ri di	- 19 I	6
	4	0	7
	A 98 TO	-	8
10:1	71	1	9

خامساً: (الاطاريح ، الرسائل) التي أشرف عليها:

السنة	القسيم	اسم الأطروحة أو الوسالة	Ü
- 4			1
			2
			3
			4
			5
			6

نوع المشاركة	مكان أنعقادها	السنة	العنوان
9			ALT I
A.			1 4
111			1 42
11/			- 1 1
111/	2. 11	1	ou:
10 /	7	1507	Y
ä	خارج الكليا	ä	داخل الكلي
	1		
11	200		
111	65 319	V OFFER	337 / A
	ب إخدمة البيئة والمحت	نة في محال التخصي	امنا: المشروعات البحث
معأو تطوير	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	• • • •	

	4

تاسعا: عضوية الهيئات العلمية المحلية والدولية.

✓

✓

عاشراً: كتب الشكر ، الجوائز و شهادات التقدير.

السنة	الجهة المانحة	كتاب الشكر أو الجائزة أو شهادة	Ü
# /		1.0	^ 1
1111	2.	1 1	2
111 / -1	Y Inc	A S	3
W 7		70	4
		10	5

= حادى عشر: الكتب المؤلفة أو المترجمة.

سنة النشر	أسم الكتاب	ت
	Contract of the contract of th	1
	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE	2
- A	CHILL SILLS	3
397		4
		5
		6

النعات عشر: اللغات 🔳

- ٧ اللغة العربية
- ✓ اللغة الانكليزية
 - ✓ اللغة التركية

السيرة العلمية

الاســـم : ميسون هادي فرحان

تاريخ الميلاد :17-7-1979

التخصيص: اللغه التركيه

الوظيف : تدريسيه

الدرجة العلمية: مدرس مساعد

عنوان العمل: كليه اللغات جامعه بغداد

هاتف العمل: /

الهاتف النقال:

البريد إلالكتروني (يفضل السمارت ميل): / sweetmay57@ yahoo.com

أولاً: المؤهلات العلمية.

التاريخ	الكليـــة	الجامعة	الدرجة العلمية
2003-1999	كليه اللغات	بغداد	بكالوريوس

2015-2013	كليه العلوم الاجتماعيه	یلدریم بیازید	ماجستير
			أخرى

ثانياً: التدرج الوظيفي.

الفترة من - الى	الجهة	الوظيفة	ت
2011-2006	جامعه-بغداد (مديريه الاقسام الداخليه)	موظفه	2
2015-2011	كليه اللغات	امینه مکتبه	3
2017-2015	كليه اللغات	مدر س مساعد	4
11/-	7- 100	or:	5
111/	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	10	6

الثاً: التدريس الجامعي.

الفترة من ـ الى	الجامعة	الجهة (المعهد/الكلية)	ت
10 1 10	Frank A	V // //	1
111 /	C 7/10		2
10.	College College		3
- 1	CAU EU		4
77		-	5
			6
			7
			8

🔳 رابعاً: المقررات الدراسية التي قمت بتدريسها.

السنـــة	المادة	القسم	Ü
			1
		=5	2
			3
		No.	4
-		100	5
11/		111	6
111/	. 7.	\ \ \	7
111	The state of the s	E 11	8
1111	II .	5	9

= خامساً: (الاطاريح ، الرسائل) التي أشرف عليها:

السنة	القسيم	اسم الأطروحة أو الوسالة	ت
111.	The strein	-C1040-	1
	//et-		2
- 4			3
000			4
			5
			6
			7

سادساً: المؤتمرات والندوات العلمية التي شارك فيها.

نوع المشاركة	مكان أنعقادها	السنة	العنوان	Ü
حضور	انقره	2014-2013	مؤتمر للغه التركيه	1
حضور	انقره	2014 -2013	مؤتمر بعنوان صعوبات اللغه التركيه لغير المتحدثين بها	2
حضور	اسطنبول	2015-2014	مؤتمر للغه التركيه	3
حضور	قاعه فؤاد البياتي	2016-2015	المشكلات الاجتماعيه والنفسيه وتاثير ها على المستوى العلمي والتربوي لدى الطالب الجامعي	4
حضور	قاعه فؤاد البياتي	2016-2015	دور علماء اللغه السريان في احياء اللغه	5
حضور	قاعه فؤاد البياتي	2016-2015	الاباده الجماعيه	6
حضور	قاعه فؤاد البياتي	2016-2015	المؤتمر العلمي الثامن لكليه	7

سابعا: الأنشطة العلمية الاخرى.

خارج الكلية	داخل الكلية
1 -1	عضو لجنه تدقيقيه
	عضو لجنه مكتبه
4	عضو لجنه غيابات
23	And I

تامنا: المشروعات البحثية في مجال التخصص لخدمة البيئة والمجتمع أو تطوير التعليم .

السنة	محل النشر	أسم البحث	Ü
2015-2014	تركيا	المتلازمات اللفظيه الاكثر استعمالا في المجمع الوطني للغه التركيه	1
			2
			3
			4

■ تاسعا: عضوية الهيئات العلمية المحلية والدولية.

✓ عضو جمعيه المترجمين العراقيين

√

= عاشراً: كتب الشكر ، الجوائز و شهادات التقدير.

السنة	الجهة المانحة	كتاب الشكر أو الجائزة أو شهادة	Ü
	100000		1
			2
		1.00	3
- 0	11/00	1.0	4
111/			5

حادى عشر: الكتب المؤلفة أو المترجمة.

سنة النشر	أسم الكتاب	Ü
-		1
		2
		3
11/1		4
11.1.		5
- P		6

= ثاني عشر: اللغات.

√ اللغه التركيه

٧ اللغه الانكليزيه والعربيه



السيرة العلمية

الاســـم : حازم محمد حسين حسن الجبوري

تاريخ الميلاد: 30 / 4 / 1966

التخصيص: الأدب التركي

الوظيف...ة : تدريسي / كلية اللغات / قسم اللغة التركية

الدرجة العلمية: مدرس دكتور

عنوان العمل : كلية اللغات / جامعة بغداد

هاتف العمل: 07902304115

الهاتف النقال : 07902304115

البريد إلالكتروني (يفضل السمارت ميل): / hazim_m2001@yahoo.com

أولاً: المؤهلات العلمية.

التاريخ	الكليلة	الجامعة	الدرجة العلمية
1992 -1991	كلية اللغات	جامعة بغداد	بكلوريوس
2009	كلية العلوم الأنسانية /جورجيا	معهد اسيا وافريقا / جورجيا	ماجستير
2015	كلية العلوم الأنسانية/ جورجيا	جامعة آكاكي تسيرتلي الحكومية	دكتوراه
			أخرى

الفترة من - الى	الجهة	الوظيفة	ت
من 16/ 11 /2002 الى 2007 / 10 / 2007	جامعة بغداد / كلية اللغات	مترجم	1

من3 / 8 / 2009 الى 5 / 2011 / 10	جامعة بغداد / كلية اللغات	تدريسي (ماجستير)	2
من 5 / 11 / 2011 الى18 / 2015 / 8	جامعة بغداد / كلية اللغات	تدريسي (دكتوراه)	3
			4
			5

ثانياً: التدرج الوظيفي.

تالثاً: التدريس الجامعي.

الفترة من ـ الى	الجامعة	الجهة (المعهد/الكلية)	ت
من 18 / 5 / 2009 الى 23 / 2016 / 11 / 2016	جامعة بغداد	كلية اللغات	1
			2
	V = V	- 4	3
10.1	COLUMN TO THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TO THE PERSON NAMED IN COL	/	4
111 1.7	Town A		5
111 1.	Wilder of the		6
20	1/2		7
- A	CARLES ELLE		8

= رابعاً: المقررات الدراسية التي قمت بتدريسها.

السنـــة	المسادة	القسم	Ü
2009	افلام – انصات – قراءة – الاملاء	قسم اللغة التركية	1
2015	الأنشاء - الأنصات	قسم اللغة التركية	2

		3
		4
		5
		6
		7
<		8
4	100	9

خامساً: (الاطاريح ، الرسائل) التي أشرف عليها:

السنة	القسيم	اسم الأطروحة أو الوسالة	Ü
	2	لايوجد	1
100	1	- 14	2
18 /			3
111 / 1	The state of		4
10 1.	- War		5
20	0/100		6
	CAL	18111/2	7

سادساً: المؤتمرات والندوات العلمية التي شارك فيها.

نوع المشاركة	مكان أنعقادها	السنة	المعثوان	Ü
مشارك	كلية اللغات	2009 / 4 / 9	شاركت بألقاء سمنر في قسم اللغة التركية بعنوان ناظم حكمت وأعماله الأدبية.	1

مشار ك	مكتبة كوتابيسي / جورجيا	من 20 الى 21 تشرين الأول 2012	شاركت في المؤتمر الدولي العلمي الرابع بمناسبة الذكرى الثالثة بعد المائة لأصدار الملحمة الشعرية الأولى للشاعر "شوتا روستافلي" المعنونة " فارس في ايهاب النمر ".	2
مشار ك	مكتبة كوتاييسي / جورجيا	2013 / 5 / 12 – 10	شاركت في المؤتمر العلمي الدولي الثاني عن (اللغة والثقافة) بالبحث الموسوم (الأفكار السياسية للشاعر ناظم حكمت) .	3
مشار ك	مكتبة كوتاييسي / جور جيا	2013 / 5 / 30	شاركت بنقديم سمنر بعنوان (العلاقة الدهرية بين الشاعر العراقي عبد الوهاب البياتي ولأديب العالمي التركي التركي ناظم حكمت).	4
مشار ك	جامعة آكاكي تسيرتلي الحكومية / جورجيا	2013 / 6 / 30 – 29	شاركت في المؤتمر الدولي الخامس المستشرقين بالبحث الموسوم (الشاعر الرومانسي ناظم حكمت)	5
مشارك	جامعة آكاكي تسيرتلي الحكومية / جورجيا	2013 /10 /12 -10	شاركت في المؤتمر العلمي الدولي في تعدد التخصصات المعاصره والتفكير الأنساني بالبحث الموسوم (تأثير المسرح الروسي على نتاج ناظم حكمت المسرحي).	6
	كلية اللغات	2015 / 12 / 30	شاركت بتقديم سمنر بعنوان (الأفكار الأجتماعية للشاعر ناظم حكمت في أثره الموسوم مناظر الأنسانية من بلدي	7

سابعا: الأنشطة العلمية الاخرى.

خارج الكلية	داخل الكلية
CHU	E-11/2
	400

■ ثامنا: المشروعات البحثية في مجال التخصص لخدمة البيئة والمجتمع أو تطوير التعليم .

السنة	محل النشر	أسم البحث	ij
-------	-----------	-----------	----

2008	جورجيا	مقالة منشورة بعنوان (التطور الشعري لناظم حكمت من	1
		"1920- 1936") في مجلة perspective في جورجيا –	
		تبليسي سنة 2008 .	
2009	العراق	مقالة منشورة في مجلة الأخاء الأدبية العدد 239- 240 /	2
		تموز - اب/ 2009 وبعنوان (تيار التجديد في أشعار ناظم	
		حكمت للسنوات "1920-1941") .	
2009	العراق	بحث منشور بعنوان (تطور اللغة التركية في جورجيا) في	3
		مجلة كلية الأداب العلمية بتاريخ 2009/11/19 العدد (92).	
2010	العراق	بحث منشور بعنوان (تأثیرات جائزة نوبل علی اور هان	4
- 10-		پاموق ومؤلفاته) بتاريخ 2010/4/13 في مجلة الأداب العدد	
111 1		. (94)	
2010	العراق	بحث منشور بعنوان (التأثيرات الأجتماعية والفولكلورية	5
111/	17.	على أشعار "ضياء كوك آلب") بتاريخ 2010/12/15 في	
111 /	62	مجلة بيت الحكمة العدد (12) .	1
2012	جورجيا	بحث منشوره بتاريخ (2012 – العدد 8) في المجلة العلمية	6
		(للثقافة واللغة) في جامعة أكاكي تسيرتلي الحكومية /	
	-	جورجیا بعنوان (دعاوی وحیاة ناظم حکمت)	
	0	(Language and Culture Scientific Peer	
10. 1	23	Reviewed Journal)	
2013	جورجيا	بحث منشور بعنوان (الافكار السياسية للشاعر ناظم حكمت)	7
10 1.7	The same	في المجلة العلمية للمؤتمر العلمي الدولي الثاني المنعقد في	111
10 /	C_{int}	جورجيا – جامعة أكاكي تسيرتلي الحكومية عن (اللغة	
10.	C 310	والثقافة) للفترة من 10 – 12 / 2013/5 .	
2013	جورجيا	بحث منشور بعنوان (الشيوعي الرومانسي ناظم حكمت) في	8
2013	2.55.	المجلة العلمية في المؤتمر الدولي الخامس للمستشرقين في	O
		جامعة أكاكي تسيرتلي الحكومية للفتره من 29 - 30 / 6 /	
		. 2013	
		. 2013	
2013	جورجيا	بحث منشور بعنوان (تأثير المسرح الروسي على نتاج ناظم	9
		حكمت المسرحي) في المجلة العلمية في المؤتمر العلمي	
		الدولي في تعدد التخصصات المعاصر والتفكير الأنساني	
		المنعقد للفتره من 10 – 12 / 10 / 2013 في جامعة آكاكي	
		تسيرتلي الحكومية / جورجيا .	

2014	جورجيا	مقالة منشورة بعنوان (خصائص التطور الشعري للشاعر	10
		ناظم حكمت وتأثره بشعراء الروس) في المجلة العلمية	
		للمؤتمر العلمي الدولي للثقافة المنعقد في مكتبة كوتابيسي /	
		جورجيا للفترة من 24 – 25 / 10 / 2014 .	

= تاسعا: عضوية الهيئات العلمية المحلية والدولية.

1

1

عاشراً: كتب الشكر ، الجوائز و شهادات التقدير.

السنة	الجهة المانحة	كتاب الشكر أو الجائزة أو شهادة	ت
2011 / 4 / 19	عمادة كلية اللغات	كتاب شكر وتقدير بمناسبة يوم القسم ذي العدد 2132 بتاريخ 19 / 4 / 2011 .	1
20 – 21 تشرين الاول 2012	جامعة آكاكي تسيرتلي الحكومية/ جورجيا	كتاب شكر وتقدير للمشاركة الفعالة في المؤتمر الدولي العلمي الرابع بمناسبة الذكرى الثالثة بعد المائة لأصدار الملحمة الشعرية الأولى للشاعر "شوتا روستافلي" المنعقد في مكتبة كوتاييسي / جورجيا .	2
2013 / 5 / 12 – 10	جامعة آكاكي تسيرتلي الحكومية / جورجيا	كتاب شكر وشهادة تقديرية للمشاركة الفعالة في المؤتمر العلمي الدولي الثاني المنعقد في جورجيا عن" اللغة والثقافة"	3
2013 / 5 / 30	عمادة الكلية الأنسانية / جورجيا	كتاب شكر بمناسبة تقديم سمنر في مكتبة كوتابيسي بجورجيا بعنوان (العلاقة الدهرية بين الشاعر العراقي عبد الوهاب البياتي والأديب العالمي التركي ناظم حكمت .	4
2013 / 8 / 21	جامعة بغداد	كتاب شكر وتقدير من مساعد رئيس جامعة بغداد للشؤون العلمية ذو العدد شع/ 361، تاريخ 21/8/8/2013 وذلك للمشاركة في المؤتمر العلمي الدولي الثاني المنعقد في جورجيا	5
1م 12 / 2013	جامعة بغداد	كتاب شكر وتقدير من مساعد رئيس جامعة بغداد للشؤون العلمية ذو العدد شع / 2690 بتاريخ 1 / 12 / 2013 وذلك للمشاركة في المؤتمر العلمي الدولي الرابع المنعقد في جورجيا .	6

2014 / 25 -24	عمادة الكلية الانسانية / جورجيا	كتاب شكر وتقدير وذلك للمشاركة الفعالة في المؤتمر العلمي الدولي للثقافة المنعقد في جورجيا / مكتبة كوتابيسي	'

= حادى عشر: الكتب المؤلفة أو المترجمة.

سنة النشر	أسم الكتاب	
Δ.	لايوجد	1
11/1		2
11/		3
11/-4	1 Int	4
	30	5
		6

= ثاني عشر:اللغات.

✓ اللغة التركية - اللغة العربية - اللغة الانكليزية

✓



College of Language



الاسما : زياد طارق عبدالجبار جواد العلي

تاريخ الميلاد :1972/2/10

التخصيص : دكتوراة في الادب التركي

الوظيف ... معاون عميد كلية اللغات حاليا

الدرجة العلمية :مدرس/استاذ مساعد

عنوان العمل :بغداد/مجمع باب المعظم/جامعة بغداد كلية اللغات قسم اللغة التركية وادابها

هاتف العمل : لايوجد

الهاتف النقال : 07901391299

ziyadalali@yahoo.com: البريد الالكتروني

أولاً: المؤهلات العلمية.

التاريخ	الكليـــة	الجامعة	الدرجة العلمية
1996	اللغات	بغداد	بكالوريوس
2000	اللغات	بغداد	الماجستير
2007	اللغات	بغداد	الدكتوراه
10.1	Comment of the Commen	100	أخرى

الفترة من - الى	الجهة	الوظيفة	ت
2005-2001	كلية اللغات	مدرس مساعد	1
2010-2005	كلية اللغات	مدرس	2
2010	كلية اللغات	استاذ مساعد	3
			4
			5

	6

ثانياً: التدرج الوظيفي.

ثالثاً: التدريس الجامعي.

الفترة من ـ الى	الجامعة	الجهة (المعهد/الكلية)	ت
2001/ولغاية الان	جامعة بغداد	كلية اللغات/قسم اللغة التركية	1
11/		وادابها	
111/	2. //	and I	2
11/	J. James		3
			4

المقررات الدراسية التى قمت بتدريسها.

السنــة	المادة	القسم	ت
2010	الادب التركي القديم	اللغة التركية وادابها	1
2010	الادب التركي الحديث	اللغة التركية وادابها	2
2010	الترجمة	اللغة التركية وادابها	3

2011	المحادثة	اللغة التركية وادابها	4
2012	الادب التركي	اللغة التركية وادابها	5
2014-2013	مقالة مراسلات	اللغة التركية وادابها	6
2016-2015	علم اللغة	اللغة التركية وادابها	7
2016	ترجمة	اللغة التركية وادابها	8
2016	محادثة	اللغة التركية وادابها	9

خامساً: (الاطاريح ، الرسائل) التي أشرف عليها:

السنة	القسهم	اسم الأطروحة أو الوسالة	Ü
2010	قسم اللغة التركية وادبها	الاساليب الشعرية في اشعار توفيق فكرت / رسالة ماجستير	1
2008	الدراسات التربوية والنفسية	اثر اسلوبين علاجيين في تحصيل طلبة	2
2013	قسم اللغة التركية وادبها	اسلوب الفن النثري لخطابة الامام علي	3
2013	قسم اللغة التركية وادبها	الاثار الادبية لصحيفة بشير التركمانية	4
2014	قسم اللغة التركية وادبها	الاسلوبية والخصائص اللغوية في	5
2014	قسم اللغة التركية وادبها	تاثير شعراء عهد التنظيمات في الادب	6
2014	قسم اللغة التركية وادبها	الاسلوبية والخصائص اللغوية لديوان	7
2015	جامعة عين شمس-مصر	دراسة وصفية للمخطوطات العثمانية	8
2014	قسم اللغة التركية وادبها	البطولة والحداثة في اشعار ثروت	9

سادساً: المؤتمرات والندوات العلمية التي شارك فيها.

نوع المشاركة	مكان أنعقادها	السنة	العنوان	ت
حضور	بغداد / قسم اللغة	2010	ندوة حوار الثقافات	1
مشاركة	مركز الحوار/تركيا	2009	مؤتمر جامعة بيلكنت	2
حضور	مركز احياء التراث	1998	دورة تاهيلية للمخطوطات	3
حضور	تركيا-ازمير	2004	دورة طرائق التدريس وتعليم	4
حضور	الجامعة المستنصرية	2004	دورة طرائق التدريس	5
حضور	جامعة بغداد	2004	دورة الحاسوب للترقيات	6

سابعا: الأنشطة العلمية الاخرى.

خارج الكلية	داخل الكلية
اقامة الدورات والاختبارات في اختصاص اللغة التركية	عضو مجلس كلية
في معهد الخارجية	
مشاركة طلبة القسم في مهرجان الشباب المنعقد في	عضو في مجلة كلية اللغات العلمية
جامعة اقدنيز/ تركيا-2009	
خبير قضائي في الترجمة/ وزارة العدل	عضو لجنة امتحانية
0.91	I ETIVA
خبير في تدقيق رسائل الماجستير ضمن اطار الاتفاقية	عضو لجنة ارشاد تربوي لقسم اللغة التركية
مع جامعة تبيلسي/جورجيا.2007-2009	
خبير علمي لبيان الراي في المواضيع والبحوث ورسائل	
الماجستير لطلبة المعهد العربي العالي للعلوم التربوية	
والنفسية/ قسم طرائق التدريس 2008-2009	

عقد اتفاقیة مع جامعة انقرة /معهد التومر لتعلیم اللغة الترکیة و بواسطة سفارة جمهوریة ترکیا لتطویر منتسبي القسم من التدریسین و الموظفین و تم قبول خمسة منهم.

تامنا: المشروعات البحثية في مجال التخصص لخدمة البيئة والمجتمع أو تطوير التعليم .

السنة	محل النشر	أسم البحث	ت
2005	مجلة كلية اللغات	الادب الجغتائي للشاعر علي شير نؤائي	1
2008	مجلة كلية اللغات	ديوان الشاعر التركي ((عاصم عارف زاده))	2
2009	مجلة كلية اللغات	دور واهمية الخيال في الشعر التركي المعاصر	3
2005	المجلة العلمية للعلوم	الحالة الاجتماعية في شعر نابي	4
2009	مجلة العلوم التربوية	طابع العشق في الادب الشعبي التركي للفترة	5
2010	مجلة بيت الحكمة	اشعار العشق التركية للادب الشعبي في الفترة	6
2011	مجلة بيت الحكمة	الشاعر التركي نورالدين يكن	7

تاسعا: عضوية الهيئات العلمية المحلية والدولية

- ✓ عضو جمعية المترجمين العراقيين الدولية
- ✓ عضو لجنة في مؤتمر كلية اللغات العلمي الخامس
 - ✓ عضو في هيئة تحرير مجلة كلية اللغات العلمية
 - ✓ عضو لجنة الارشاد التربوي
 - ✓ عضو اللجنة العلمية المركزية لكلية اللغات
 - ✓ عضو لجنة تصحيح الدفاتر الامتحانية

- \checkmark عضو الفريق الاستشاري لمشروع العراق الترجمي
 - ✓ عضو نقابة المعلمين
 - ✓ عضو اتحاد الصحفيين
 - **عاشراً: كتب الشكر ، الجوائز و شهادات التقدير**

السنة	الجهة المانحة	كتاب الشكر أو الجائزة أو شهادة	Ü
2008	رئيس جامعة بغداد	كتاب شكر/مؤتمر كلية اللغات الرابع	1
2008	عميد كلية اللغات	كتاب شكر/عقد حلقة دراسية في قسم	2
2009	عميد كلية اللغات	كتاب شكر/لمتابعة طلاب القسم	3
2009	عميد كلية اللغات	كتاب شكر/مؤتمر كلية اللغات الخامس	4
2009	عميد كلية اللغات	كتاب شكر/لتقويم البحوث المشاركة في المؤتمر العلمي الخامس	5
2010	عميد كلية اللغات	في المؤتمر العلمي الخامس كتاب شكر ارئيس اللجنة الامتحانية للقسم	6
2011 -2010	عميد كلية اللغات	شهادة تقديرية /لمناسبة يوم الثقافي لقسم اللغة التركية عدد 2	7
2012-2010	عميد كلية اللغات	شكر وتقدير- عدد 3 -	8
2012	سفير جمهورية تركيا	شكر وتقدير	9
2013	عميدة كلية اللغات	شكر وتقدير	10
2013	رئيس الجامعة	شكر وتقدير	11

2015	مؤسسة الشهداء	شكر وتقدير	12
2015	مستشار الامن القومي	شكر وتقدير	13
2015	العتبة الكاظمية	شكر وتقدير	14
15.5	450		
2015	تجمع بناة الحياة للتنمية	شكر وتقدير	15
45.			
2015	منظمة القرار الاخباري	شكر وتقدير	16
111 /	100		

حادى عشر: الكتب المؤلفة أو المترجمة.

سنة النشر	أسم الكتاب	ت
	لايوجد	1
11 / -		2
11/1		3
11.1.	Construction of the Constr	4
- 10		5
- 0		6

= ثاني عشر: اللغات.

- ✓ اللغة الانكليزية
- ✓ اللغة التركية
- اللغة العربية
 - √ العثمانية

السيرة الذاتيه



الاسكم : علي حسين حسن سليمان المفتي

التخصيص : اللغة التركية وادابها

الوظيف : استاذ جامعي

الدرجة العلمية: مدرس

عنوان العمل: جامعة بغداد - كلية اللغات - قسم اللغة التركية

هاتف العمل: لايوجد

الهاتف النقال:

ali_mufty@yahoo.com : البريد الالكتروني

🔳 أولاً: المؤهلات العلمية.

التاريخ	الكليــة	الجامعة	الدرجة العلمية
1999	اللغات	بغداد	بكالوريوس
2006	اللغات	بغداد	الماجستير
2015	كلية الاداب	جامعة اكاكي جورجيا	دكتوراه
1988	معهد الاتصالات بغداد	دبلوم معهد الاتصالات	أخرى

تانياً: التدرج الوظيفي.

الفترة من - الى	الجهة	الوظيفة	ت
2007	كلية اللغات	مساعد مدرس	1
2015	كلية اللغات	مدرس	2
111 / 1	A North A	A.V. 7/1	3
	Contract of the contract of th		4
20.3	Office of the second		5
	CHIEF WILL		6

ثالثاً: التدريس الجامعي.

الفترة من ـ الى	الجامعة	الجهة (المعهد/الكلية)	ت
2007- ولحد الان	جامعة بغداد	كلية اللغات	1
			2

		3
		4
		5
		6
		7
4		8

المقررات الدراسية التى قمت بتدريسها.

السنة	المادة	اللغة التركية	ij
2008	محادثة	اللغة التركية	1
2009	الترجمة	اللغة التركية	2
2009	الاستيعاب	اللغة التركية	3
2010	الترجمة	اللغة التركية	4
2011	الاملاء	اللغة التركية	5
2016-2015	الانشاء	اللغة التركية	6
2016-2015	الترجمة الادبية	اللغة التركية	7
2017-2016	الترجمة السياسية	اللغة التركية	8
2017-2016	القراءة	اللغة التركية	9

خامساً: (الاطاريح ، الرسائل) التي أشرف عليه!

السنة	القسـم	اسم الأطروحة أو الوسالة	Ü
		لايوجد	1
			2
			3
188			4
			5
2			6
			7

سادساً: المؤتمرات والندوات العلمية التي شارك فيها.

نوع	مكان أنعقادها	السنة	العنوان	ت
مشاركة	جامعة بغداد-مركز التطوير التعليم	2010	دورة التاهيل التربوي	1
مشاركة	جامعة بغداد-مركز التطوير والتعليم	2010	ملتقى جامعة بغداد للتعليم	2
مشاركة	جامعة بغداد-مركز التطوير والتعليم	2013	دورة توفل	3
مشاركة	جامعة ارجيس تركيا	2007	دورة تطوير الكوادر	4
القاء بحث	كلية اللغات – قسم اللغة التركية	2016	ندوة	5
مشاركة	جامعة بلكنت تركيا	2008	دورة تطوير الكوادر	6
مشاركة	كلية اللغات – قسم اللغة العبرية	2016	ندوة	١.
حضور	المؤتمر العلمي الثامن لكلية اللغات	2016	ندوة	8

سابعا: الأنشطة العلمية الاخرى.

خارج الكلية	داخل الكلية
عضو جمعية المترجمين	عضو لجنة الاستلال

اتحاد الصحفيين العراقيين	عضو لجنة مناقشة بحوث التخرج
	عضو اللجنة الثقافية
	عضو لجنة الامتحانات الشفوية
	عضو لجنة العلمية
	عضو لجنة مكتبة

■ ثامنا: المشروعات البحثية في مجال التخصص لخدمة البيئة والمجتمع أو تطوير التعليم .

السنة	محل النشر	أسم البحث	Ü
2009	مجلة كلية الاداب	مقالة منشورة (الشخصيات المؤثرة في حياة	1
2013	مجلة دار الحكمة	طرائف كركوك للشاعر اسعد النائب	2
2014	مجلة كلية الاداب-	المزاح والطرافة والنقد في الادب التركي	3
2016	مجلة كلية الاداب –	اثر الطرفة في الحرب العالمية الاولى	4
	1	-14	5
18 /	S. 1		5

- 📰 تاسعا: عضوية الهيئات العلمية المحلية والدولية.
 - ✓ عضو جمعية المترجمين العراقيين
 - ✓ اتحاد الصحفيين العراقيين
- = عاشراً: كتب الشكر ، الجوائز و شهادات التقدير.

السنة	الجهة المانحة	كتاب الشكر أو	ت
2013	وزير التعليم	كتاب شكر وتقدير	1
2016	وزير التعليم	كتاب شكر وتقدير	2
			3
			4
			5

= حادى عشر:الكتب المؤلفة أو المترجمة.

سنة النشر	أسم الكتاب	Ü
	لا يوجد	1
		2
		3
9		4
\$		5
11/1		6

Meminy of Bab Mage of Langu

= ثاني عشر: اللغات.

- ✓ اللغة الانكليزية
 - ✓ اللغة التركية
 - ✓ العثمانية
 - ٧ العربية



السيره العلمية

لاســــم : الاستاذ الدكتور عامر نعمة حمد

محل وتاريخ الولادة : 1968/7/1 بابل

الجامعة: جامعة بغداد

الكلية: كلية اللغات

القسم: قسم اللغة التركية

الإختصاص الدقيق: لغة

أولاً: المؤهلات العلمية.

التاريخ	الكليــة	الجامعة	الدرجة العلمية
1991	اللغات	بغداد	بكالوريوس
1994	اللغات	بغداد	الماجستير

1999	اللغات	بغداد	الدكتوراه
		لايوجد	أخرى

= ثانياً: التدرج الوظيفي.

الفترة من - الى	الجهة	الوظيفة	ت
1999-1996	كلية اللغات	مدرس مساعد	1
2006-2000	كلية اللغات	مدرس	2
2014 - 2006	كلية اللغات	استاذ مساعد	3
-2014	كلية اللغات	استاذ	4

= ثالثاً: التدريس الجامعي.

الفترة من ـ الى	الجامعة	الجهة (المعهد/الكلية)	Ç
1996 ولحد الان	جامعة بغداد	كلية اللغات	1
			2
			3
			4

	5
	6
	7
	8

المقررات الدراسية التى قمت بتدريسها.

السنة	المادة	اللغة التركية	ت
1997	قواعد اللغة التركية	اللغة التركية	1
1998	انشاء	اللغة التركية	2
1999	الترجمة	اللغة التركية	3
2000	قواعد اللغة التركية	اللغة التركية	4
2002-2001	قواعد اللغة التركية	اللغة التركية	5
2003	الترجمة	اللغة التركية	6
2007-2006	الترجمة والاملاء	اللغة التركية	7
2009-2007	قواعد اللغة التركية	اللغة التركية	8
2010	الترجمة والاملاء	اللغة التركية	9
2012- 2011	الترجمة والعثمانية	اللغة التركية	10
2014-2012	الترجمة	اللغة التركية	11
2015-2014	الترجمة	اللغة التركية	12

2016-2015	علم اللغة	اللغة التركية	13
2017-2016	علم اللغة	اللغة التركية	14

= خامساً: (الاطاريح ، الرسائل) التي أشرف عليها:

السنة	القسهم	اسم الأطروحة أو الوسالة	ت
2010	اللغة التركية	الاسلوب اللغوي في حكايات عمر سيف الدين	1
2012	اللغة التركية	فقدان الزمن والوظيفة بالافعال في اللغة التركية	2
2012	اللغة التركية	اشباه الافعال في اللغة التركية القبجاقية	3
2013	اللغة التركية	الافعال المركبة الخاصة في العثمانية وفي اللغة التركية	4
2014	اللغة التركية	دراسة لغوية في ديوان توفيق فكرت	5
2014	اللغة التركية	الخصائص اللغوية في ديوان رامي	6
2014	اللغة التركية	اشباه الافعال في اللهجة الاذرية واللغة التركية الحديثة	7

سادساً: المؤتمرات والندوات العلمية التي شارك فيها.

نوع المشاركة	مكان أنعقادها	السنة	العنوان	ت
مشاركة ببحث	انقرة -تركيا	2008	مؤتمر اللغة التركية العالمي	1
مشاركة ببحث	كلية اللغات	2009	مؤتمر كلية اللغات	2
مشاركة ببحث	تركيا- اسطنبول	2009	مؤتمر الجامعات الاوربية	3
حضور	بغداد	2009	مؤتمر جمعية المترجمين	4
حضور	بغداد	2013	مؤتمر بغداد الدولي	5
حضور	كلية اللغات	2014	ندوة حقوق الانسان	6
حضور	جمعية المترجمين	2014	ندوة جمعية المترجمين	7
حضور	كلية اللغات	2014	ندوة وحدة اللغة العربية	8
حضور	كلية اللغات	2016	مؤتمر اللغات الثامن	9
حضور	جمعية المترجمين	2016	مؤتمر جمعية المترجمين	10
مشاركة ببحث	كلية اللغات – قسم اللغة التركية	2016	ندوة	11
111 / -1	S Inc	200	K 1	

سابعا: الأنشطة العلمية الاخرى.

خارج الكلية	داخل الكلية
عضو لجنة تقييم الشهادات - وزارة التعليم العالي	عضو لجنة علمية
جمعية المترجمين العراقيين	- July
عضو مؤسسة الصحفيين العراقيين	عضو اللجنة العلمية المركزية
عضو نقابة المعلمين	VV- ///
Character Contraction	عضو هيئة تحرير مجلة كلية

■ ثامنا: المشروعات البحثية في مجال التخصص لخدمة البيئة والمجتمع أو تطوير التعليم .

السنة	محل النشر	أسم البحث	ت
2013	مجلة كلية اللغات	دراسة للافعال الموجودة في ديوان وجدي	1
2013	مجلة دراسات الترجمة	دراسة للصفات في اشعار فضولي	2
2013	مجلة الحكمة	دراسة للظروف في ديوان نفعي	3

2014	مجلة اللسانيات	فقدان الزمن والوظيفة في فعل المستقبل في اللغة	
2014	مجلة كلية اللغات	الصفات الفعلية في اللفة التركية القبجاقية	5

=

تاسعا: عضوية الهيئات العلمية المحلية والدولية.

- ✓ عضو اللجنة العلمية المركزية في كلية اللغات2013-2014
 - $oldsymbol{ee}$ عضو جمعية المترجمين العراقيين
 - ✓ عضو لجنة المناهج في قسم اللغة التركية
 - ✓ عضو اللجنة العلمية في قسم اللغة التركية
 - ✓ عضو هيئة تحرير مجلة كلية اللغات 2016

عاشراً: كتب الشكر ، الجوائز و شهادات التقدير.

السنة	الجهة المانحة	كتاب الشكر أو	ت
2008	المجمع اللغوي	شهادة تقديرية	1
2009	كلية اللغات	شهادة تقديرية	2
2002	كلية اللغات	كتاب شكر وتقدير	3
2003	كلية اللغات	كتاب شكر وتقدير	4
2006	كلية اللغات	كتاب شكر وتقدير	5
2009	كلية اللغات	كتاب شكر وتقدير	6
2012	عميد كلية اللغات	كتاب شكر وتقدير	7
2013	وزير التعليم العالي	كتاب شكر وتقدير	8
2014	وزير التعليم العالي	كتاب شكر وتقدير	9

2014	مساعد رئيس جامعة	كتاب شكر وتقدير	10
	بغداد		
2014	العتبة الكاظمية	كتاب شكر وتقدير	11
	المقدسة		
2016	وزير التعليم العالي	كتاب شكر وتقدير	12
2016	وزير التعليم العالي	شهادة تقديرية	13

= حادي عشر:اللغات.

- ✓ اللغة الانكليزية
 - ✓ اللغة التركية
 - √ العثمانية

المناقشات:

- مناقشة 20 رسالة ماجستير و 5 رسائل دكتوراه

التقويم العلمى:

تقويم 7 رسائل ماجستير والعديد من البحوث سواء المقدمة للترقيات العلمية او للتعضيد او النشر في المجلات العلمية وتقويم كتاب عدد 1 فقط.

السيرة العلمية



الاسما: د. احمد فرمان سعيد الجلبي

تاريخ الميلاد: 1971/1/29

التخصيص : اللغة التركية وادابها

الوظيف : استاذ جامعي

الدرجة العلمية: مدرس دكتور

عنوان العمل : كلية اللغات جامعة بغداد

هاتف العمل: / لا يوجد

الهاتف النقال : 07702583071

ahmedfarman71@yahoo.com /: البريد إلالكتروني (يفضل السمارت ميل)

أولاً: المؤهلات العلمية.

التاريخ	الكليـــة	الجامعة	الدرجة العلمية
2001	كلية اللغات	جامعة بغداد	بكلوريوس
2006	كلية اللغات	جامعة بغداد	ماجستير
2015	كلية الاداب- قسم اللغة التركية وادابها	جامعة ارجيس- تركيا	دكتوراه
. 10			أخرى

ثانياً: التدرج الوظيفي.

الفترة من - الى	الجهة	الوظيفة	ت
2010-2007	جام <mark>عة بغدا</mark> د	مدرس مساعد	2
-2010	جا <mark>معة بغدا</mark> د	مدرس	3
	N cull	- 1	4
11 / -		/	5
11/11			6

College of Language

مدرس مساعد

مدرس

تالثاً: التدريس الجامعي.

الفترة من ـ الى	الجامعة	الجهة (المعهد/الكلية)	ت
-2007	جامعة بغداد	كلية اللغات	1
			2
			3

	4
	5
	6
	7
	8

= رابعاً: المقررات الدراسية التي قمت بتدريسها.

4		795	
السنة	المادة	القسم	Ü
2007	قصدة ورواية	اللغة التركية	1
2007	محادثة	اللغة التركية	2
2007	انشاء	اللغة التركية	3
2008	محادثة	اللغة التركية	4
2008	انشاء	اللغة التركية	5
2008	قصدة ورواية	اللغة التركية	6
2008	انشاء	اللغة التركية	7
2015	قراءة	اللغة التركية	8
2016	استيعاب	اللغة التركية	9
2016	ترجمة ادبية	اللغة التركية	10
2017-2016	محادثة	اللغة التركية	11

خامساً: (الاطاريح ، الرسائل) التي أشرف عليه!

Ī	السنة	القسهم	اسم الأطروحة أو الوسالة	ت

	لا يوجد	1
		2
		3
		4
		5
13		6
-		7

سادساً: المؤتمرات والندوات العلمية التي شارك فيها.

نوع المشاركة	مكان أنعقادها	السنة	العنوان	Ü
بحث	تركيا	2008	المؤتمر الدولي للغة والادب	1
بحث	تركيا – المجمع	2009	المؤتمر الدولي للادب واللغة	2
بحث	تركيا- ازمير	2009	المؤتمر الدولي للادب واللغة	3
سمنار	كلية اللغات- اللغة	2016	ندوة	4
30	0/1	S. A. L. C. S. A. S.		5
				6
- 0			- 40	7

سابعا: الأنشطة العلمية الاخرى.

خارج الكلية	داخل الكلية
عضو جمعية المترجمين	رئيس لجنة المتحف
عضو هيئة تحرير مجلة جامعة كيرك كاله	رئيس لجنة الغيابات

عضو هيئة تحرير مجلة كارداشلك	رئيس لجنة تطوير المناهج

■ ثامنا: المشروعات البحثية في مجال التخصص لخدمة البيئة والمجتمعأو تطوير التعليم.

السنة	محل النشر	أسم البحث	Ü
2006	جامعة بغداد	التحليل الادبي لاعمال الشاعر عز الدين عبدي	1
2015	جامعة ارجيس	اعمال الادبية للكاتب دكتور محمد عمر قزانجي	2
2008	مجلة كلية اللغات	تاريخ المسرح التركماني العراقي	3
2008	مجلة كلية الاداب	مسرحیات نامق کمال	4

تاسعا: عضوية الهيئات العلمية المحلية والدولية

- ✓ عضو هيئة تحرير مجلة جامعة كيرك كاله للعلوم الانسانية
 - ✓ عضو هیئة تحریر مجلة کارداشلك
 - ✓ عضو جمعیة المترجمین

عاشراً: كتب الشكر ، الجوائز و شهادات التقدير.

السنة	الجهة المانحة	كتاب الشكر أو الجائزة أو شهادة	ت
2014	وزير التعليم العالي	شكر وتقدير	1
2010	عميد كلية اللغات	شكر وتقدير	2
2016	وزير التعليم العالي	شكر وتقدير	3
			4

e of Lank

	5
	9

= حادى عشر:الكتب المؤلفة أو المترجمة.

سنة النشر	أسم الكتاب	Ü
53	لا يوجد	1
		2
>		3
		4
11/	7.	5
		6

"Se of Lank"

= ثاني عشر: اللغات.

- √ التركية
- √ الانكليزية
- ٧ العربية
- √ العثمانية



السيرة العلمية

الاسكة : عامر هاتف علي محمد العزاوي

تاريخ الميلاد : 14 / 2 / 1969

التخصيص : اللغة التركية وأدابها

الوظيف : تدريسي

الدرجة العلمية: مدرس مساعد

عنوان العمل : كلية اللغات / جامعة بغداد

هاتف العمل:/

الهاتف النقال:

البريد إلالكتروني (يفضل السمارت ميل): aammeerr123451234@gmail.com/

■ أولاً: المؤهلات العلمية.

التاريخ	الكانية	الحامعة	الدرحة العلمية
ر ب ي –	,	•	·

1990	اللغات	بغداد	بكلوريوس
2013	اللغات	بغداد	ماجستير
			أخرى

📰 ثانياً: التُدرج الوظيفي .

الفترة من - الى	الجهة	الوظيفة	ت
مستمر بالتدريس	بغداد	تدريسي	2
		1.0	3
///	7- 1000	or:	4
11/	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	10	5
11 -	4	B	6

تالثاً: التدريس الجامعي.

الفترة من ـ الى	الجامعة	الجهة (المعهد/الكلية)	ت
2013- 4 - 7	بغداد	كلية اللغات	1
10.	TO THE OWNER		2
- 4	CHI ELL		3
37			4
			5
			6
			7
			8

🔳 رابعاً: المقررات الدراسية التي قمت بتدريسها.

السنـــة	المادة	القسم اللغة التركية	Ü
2013	محادثة	اللغة التركية	1
2014	محادثة - ترجمة		2
2015	محادثة - ترجمة		3
		100	4
		100	5
11/		111	6
111/	. 7.	- i	7
111		E 11	8
11-1		J. 1	9

= خامساً: (الاطاريح ، الرسائل) التي أشرف عليها:

السنة	القسيم	اسم الأطروحة أو الوسالة	ت
11.1.	The street	لايوجد	1
	"len		2
- 4		T. C.	3
100			4
			5
			6
			7

سادساً: المؤتمرات والندوات العلمية التي شارك فيها.

نوع المشاركة	مكان أنعقادها	السنة	العنوان	ت
				1
				2
4				3
2				4
	9			5
111 / 1	¥	1707	D., / /	6
MI I	ď	Thomas I.	79	7

سابعا: الأنشطة العلمية الاخرى.

داخل الكلية خارج الكلية	
	عضو لجنة المكتبة
MI TOWN	AANT II
W 1 278 U	
63 200	

■ ثامنا: المشروعات البحثية في مجال التخصص لخدمة البيئة والمجتمع أو تطوير التعليم .

السنة	محل النشر	أسم البحث	ت
2016		لواحق حالات الاسم في حكايات نامق كمال	1
			2

	3
	4

✓

√

عاشراً: كتب الشكر ، الجوائز و شهادات التقدير.

السنة	الجهة المانحة	كتاب الشكر أو الجائزة أو شهادة	Ü
111/11	To Charles	1000	1
11/		70 10 10	2
10.1		30	3
			4
	V 0000		5

حادى عشر: الكتب المؤلفة أو المترجمة.

سنة النشر	أسم الكتاب	ت
111 ,		1
		2
391		3
		4
		5
		6

